

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

*Készült Békés Város Képviselő-testületének 2011. december 1-jén, a Városháza Nagytermében (Békés, Petőfi u. 2.) megtartott, k ö z m e g h a l l g a t á s s a l egybekötött nyílt üléséről.*

**Jelen vannak:** Izsó Gábor polgármester, Dr. Pálmai Tamás alpolgármester, Vámos László, Mészáros Sándor, Barkász Sándor, Balázs László, Pocsaji Ildikó, Mucsi András, Koppné Dr. Hajdu Anikó, Rác Attila, Pataki István képviselők

Tárnok Lászlóné jegyző  
Dr. Farkas László aljegyző  
Szeverényi György Békés Megyei Vízművek Zrt. képviselője  
Koszeicz Sándor Békés Városi Kulturális Központ igazgatója  
Nagy Károlyné Békési Kistérségi Iskola gazdasági vezetője  
Méri Zoltán LISZ Kft. ügyvezetője  
Papp Gábor Békés Megyei Hírlap  
Simándi Béla Békés TV  
Váczi Julianna gazdasági osztályvezető  
Bimbó Mária igazgatási osztályvezető  
Sztrein Beáta gazdasági osztályvezető helyettes  
Barna Barbara műszaki osztályvezető helyettes  
Dr. Uhrin Anna jogász  
Budai Tünde önkormányzati tanácsadó  
Sápi András oktatási referens  
Kálmán Tibor sportreferens  
Jeneiné Lagzi Mária piacvezető  
Kiss Tamás ügyintéző  
a polgármesteri hivatal munkatársai  
meghívottak

**Az ülés kezdésének időpontja:** 15.00 h

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Köszönti a megjelenteket, a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület ülése határozatképes, mivel a 11 képviselőből 10 képviselő jelen van (Barkász Sándor képviselő az ülés folyamán később érkezett).

Javasolja, hogy a meghívóban kiközölt napirenden kívül tárgyalja meg első napirendi pontként a képviselő-testület a Belencéres Néptáncgyűttes körül kialakult vitákkal kapcsolatos állásfoglalását. Ezt azzal indokolja, hogy a mindannyiuk által tisztelt és szeretett Belencéres Néptáncgyűttes körül kialakult belső viták következtében veszélybe került az évek óta megszokott decemberi Néptánc Gála lebonyolítása. Ez nem a táncosok, illetve szüleik miatt került veszélybe, hanem egyéb belső konfliktusok miatt, melyeket nyilván itt most a képviselő-testület nem fog kitárgyalni. Tegnap az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság ülésén jelen voltak a Belencéres Alapítvány Kuratóriumának tagjai, akik elmondták az álláspontjukat ezzel kapcsolatban. A Kuratórium egy hatoldalas levelet írt az

önkormányzatnak, amelyben taglalják a további működés feltételeit. A bizottság tegnap úgy döntött, hogy december 13-ára összehív egy rendkívüli bizottsági ülést, ahol ismételten megtárgyalják ezt a kérdést. Ugyanis valamennyiük számára rendkívül fontos, hogy mind a művészeti vezetés, mind a kuratórium jól együtt tudjon működni, és nem akadályozzák egymás munkáját. Régóta húzódtott ez az ellentét, de mostanára olyan stádiumba került, hogy veszélybe került a december 17-re tervezett Néptánc Gála megrendezése is. A kuratórium tagjai elmondták a tegnapi bizottsági ülésen az álláspontjukat, mely szerint nincs kellően előkészítve ez a Néptánc Gála, illetve feleslegesnek tartanak decemberben tartani egy gálát, amikor tavasszal úgylis lesz egy másik. Holott még augusztusban úgy tervezték valamennyien, hogy decemberben lesz egy gála. Ugyanakkor megkereste a művészeti vezető azzal, hogy ő készült erre a gálára a gyerekekkel együtt augusztus óta, ahogy megállapodtak annak idején. Sajnos a viszony megromlása miatt a kuratórium és a művészeti vezető közötti viszony odáig fajult, hogy elbeszéltek egymás mellett. Most derült ki, hogy a kuratórium nem támogatja azt, hogy decemberben legyen gála. Azért hívta meg a mai testületi ülésre a művészeti vezetőt, mert a kuratóriumi tagok tegnap a bizottsági ülésen elmondták a véleményüket. A bizottságtól kért egy szavazást arról, hogy támogatják-e a gála létrejöttét, és a bizottság többségi szavazással támogatta, a többiek tartózkodtak, mivel nem ismerték konkrétan az ügy hátterét. A képviselő-testületnek azért kell felvállalnia a döntést most, mert az önkormányzat az egyik fő támogató, és így segítséget kell adnia, hogy létrejöhessen a gála.

A fenti indokok alapján javasolja, hogy vegye fel napirendre a képviselő-testület a Belencéres Néptáncgyűttessel kapcsolatos kérdések megtárgyalását, melyet szavazásra bocsát.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**367/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a 2011. december 1-jei ülése napirendjére 1. napirendi pontként felveszi a Belencéres Néptáncgyűttes körüli problémák megtárgyalását.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: A továbbiakban szavazásra bocsátja a meghívó szerint kiközölt napirendi javaslatot, figyelembe véve az előző határozatot is azzal, hogy pótlólag vegyék fel a mai ülésre az alábbi, meghívóban nem szereplő, sürgösségi indítványnak nem minősülő egyéb előterjesztéseket is nyílt ülésen tárgyalásra:

IV/16. sorszámmal: Kecskeméti Gábor nevének felvétele a Békési Sportkönyvre

IV/17. sorszámmal: Békési Kajak-Kenu Club Békés, Táttra u. 36. sz. alatti ingatlan ingyenes használatára vonatkozó kérelme

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**368/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a 2011. december 1-jei ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

**1.** A Belencéres Néptáncegyüttes körül kialakult vitákkal kapcsolatos Képviselő-testületi állásfoglalás

**I.** Tájékoztató a képviselő-testület két ülése közötti fontosabb eseményekről, értekezletekről

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

**I/1.** Tájékoztató az előző képviselő-testületi ülésen elfogadott határozatok végrehajtásáról

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

**I/2.** Tájékoztató a fontosabb jogszabályi változásokról

Előterjesztő: Tárnok Lászlóné jegyző

**III. Előterjesztések**

1. Békés Város Önkormányzata 2012. évi költségvetési koncepciója  
**Közmeghallgatás keretében**

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

2. Beszámoló Békés Város Önkormányzata 2011. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a 2011. évi költségvetési rendelet módosítása

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

3. A 2012. évi átmeneti gazdálkodásról szóló rendelet megalkotása

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

4. A 2012. évi helyi adónemek, kedvezmények mértékének meghatározása

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

5. Köztisztviselők 2012. évre vonatkozó teljesítménykövetelményi célkitűzéseinek meghatározása

Előterjesztő: Tárnok Lászlóné jegyző

6. A LISZ Kft. beszámolója az Inkubátorház és a kishajó kikötő üzemeltetéséről

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

7. Víz- és csatornadíjak megállapítása 2012. évre

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

8. A helyi autóbusz-közlekedés 2012. évi viteldíjainak megállapítása

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

9. A vásárokról, piacokról szóló önkormányzati rendelet módosítása

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

10. Szociális Szolgáltatástervezési Koncepció felülvizsgálata

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

11. Beszámoló a Dánfoki Üdülőközpont 2011. évi működéséről

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

12. Beszámoló a 2011. évi mezőőri tevékenység tapasztalatairól  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
13. Békés Város Képviselő-testületének 2012. I. félévi munkaterve  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
14. Beszámoló az Oktatási és Kulturális Tanácsnok munkájáról  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

#### **IV. Egyéb előterjesztések**

1. Vállalkozói Alap támogatási tervzetetének és pályázati felhívásának elfogadása  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
2. A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló rendelet módosítása  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
3. Békés Város Önkormányzata Képviselő – testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 13/2011. (IV.1.) rendelet módosítása  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
4. Intézményi átszervezések  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
5. Az Életfa Kulturális Alapítványnak Békés Város Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötésére irányuló kérelmének elbírálása  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
6. Pályázat benyújtása DAOP-4.1.3/A-11 kiírásra szociális alapszolgáltatások és gyermekjóléti alapszolgáltatások infrastrukturális fejlesztése kiírásra  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
7. Baptista Tevékeny Szeretet Misszió ellátási szerződés megkötésére irányuló kérelmének elbírálása  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
8. Tájékoztató a 2012. évi önkormányzati vagyonbiztosításról  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
9. Költségvetési pénzeszközök átcsoportosítása  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
10. Kistérségi pályázat benyújtása Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 HURO/1101  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
11. Kecskeméti Gábor nevének felvétele a Békési Sportkönyvre  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
12. Békési Kajak-Kenu Club Békés, Tátra u. 36. sz. alatti ingatlan ingyenes használatára vonatkozó kérelme  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
13. Batki Istvánné és Pataki István garázsberleti ügye  
**Zárt ülésen**  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
14. Lakáscélú kamatmentes kölcsön támogatás elosztása  
**Zárt ülésen**  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

15. Lejárt lakásbérleti szerződéssel kapcsolatos kérelmek elbírálása

**Zárt ülésen**

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

16. Szécsi Rozália kérelme

**Zárt ülésen**

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

17. Horváth Sándor és Szudár Éva kérelme

**Zárt ülésen**

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

V. Bejelentések, interpellációk

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *A Belencéres Néptáncgyűttes körül kialakult vitákkal kapcsolatos képviselő-testületi állásfoglalás*

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a lakosság és a szülők kérését és véleményét figyelembe véve Békés Város Képviselő-testülete, mint a Belencéres Néptáncgyűttes legnagyobb támogatója kérje azt, hogy 2011. december 17-én egy Néptánc Gálát adjon elő az Együttes a Békés Városi Kulturális Központban. Ehhez a képviselő-testület részéről minden segítséget megad a továbbiakban is.

Megkéri a jelenlévő Mahovics Tamás művészeti vezetőt, hogy mondja el, hogyan látja a Gála megrendezésének feltételeit. Ugyanis felelősen csak akkor tudja támogatni a képviselő-testület a Gálát, ha annak színvonala, előkészítettsége a korábbi produkciókkal megszokott színvonalú lesz.

**MAHOVICS TAMÁS** a Belencéres Néptáncgyűttes művészeti vezetője: Előadja, amikor augusztusban eltervezték a Gálát, ahogy kérte tőle Polgármester Úr és Kis Eszter Igazgató Asszony, szeptemberben javasolt időpontokat a Belencéres Alapítvány felé a Gála megtartására. Összesen három javaslata volt, melyekre sem akkor nem kapott választ, sem később, amikor kéthetente, hetente megismételte javaslatait. Az Alapítvány részéről egészen november 14-ig nem kapott visszajelzést, amikor azt írták neki, hogy nem kívánják megrendezni a Gálát. Az Együttes viszont szeptembertől kezdve készült a Gálára, és a táncosok is motiváltak voltak. Kijelentheti, hogy több mint száz táncos készen áll arra, hogy december 17-én előadja a városnak a gálaműsorát. Finanszírozása valószínűleg a jegybevételekből megvalósítható.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Az Alapítvány és az Együttes vezetői közötti nem megfelelő kommunikációról a táncosok nem tehetnek, és a képviselő-testület sem akar belemenni ebbe a vitába. A képviselő-testület szeretné, ha megvalósulna a Gála, ezért kívánnak tárgyalni december 13-án bizottsági szinten a problémákról. Megpróbálta több esetben meggyőzni mindkét felet, hogy engedjenek, de a Kuratórium a mai napig nem adott választ arra, hogy megrendezik a Gálát.

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: Előadja, hogy Mahovics Tamás és felesége az elmúlt évek során azzal a hihetetlen szorgalommal és óriási szakmai tudással, amivel rendelkeznek, a Belencéres Néptáncgyűttest országos hírű

együttessé tették. Munkájuk tehát garancia arra, hogy egy gálát meg lehet rendezni. Úgy gondolja, hogy a képviselő-testületnek ezt a munkát respektálnia kell, kéri a képviselő-társait, hogy december 13-án az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság ülésére jöjjenek el, ahol beszélni fognak erről a problémakörrel. Mahovics Tamás személye garancia arra, hogy ez a Néptáncgyűttes 2012-ben és a további években is színvonalasan fog működni. A maga részéről mindenképpen támogatásáról biztosítja, és kéri, hogy a képviselő-testület is álljon ki a Gála mellett.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Most valóban nem látják az ügy hátterét, ennek tisztázására lesz alkalmas a december 13-i bizottsági ülés.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Ez így igaz, most csak a Gála megtartása miatt hozta képviselő-testület elé az ügyet. Most csak javasolhatják, illetve kérhetik, hogy kerüljön megtartásra a Gála.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő: Mivel a művészeti vezető garantálja a rendezvény színvonalát, úgy gondolja, hogy semmi akadály nincs a Gála megtartásának, és ez most a város részéről csak egy kérés, nem utasítás. Azért kérik, mert a város a legnagyobb támogatója az Együttesnek. A problémákat természetesen később rendezni kell.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Kéri, arról szavazzanak, hogy Békés Város Képviselő-testülete, mint a Belencéres Néptáncgyűttes legnagyobb támogatója kéri azt, hogy 2011. december 17-én egy Néptánc Gálát adjon elő az Együttes a Békés Városi Kulturális Központban. Ehhez a képviselő-testület részéről minden segítséget megad a továbbiakban is.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**369/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete, mint a Belencéres Néptáncgyűttes legnagyobb támogatója kéri azt, hogy 2011. december 17-én egy Néptánc Gálát adjon elő az Együttes a Békés Városi Kulturális Központban. Ehhez a képviselő-testület részéről minden segítséget megad a továbbiakban is.

**Határidő:** határozat továbbítására: azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Tájékoztató a képviselő-testület két ülése között történt eseményekről, értekezletekről*

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Szóbeli kiegészítésében arról tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy az elmúlt héten megalakult a Fészek Békési Nagycsaládos Közhasznú Egyesület. Kéri, ezt vegye tudomásul a képviselő-testület, és amennyiben erejükhez mérten lehetséges, támogassák ennek az egyesületnek a munkáját.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, javasolja, hogy vegye tudomásul a képviselő-testület a tájékoztatót, melyet szavazásra bocsát.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**370/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a két ülése között történt eseményekről, értekezletekről szóló polgármesteri tájékoztatót tudomásul veszi.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Tájékoztató az előző testületi ülésen elfogadott határozatok végrehajtásáról*

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a tájékoztató elfogadását.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**371/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete az előző testületi üléseken elfogadott határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatót elfogadja.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Tájékoztató a fontosabb jogszabályi változásokról*

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a tájékoztató elfogadását.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**372/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a fontosabb jogszabályi változásokról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Békés Város Önkormányzatának 2012. évi költségvetési koncepciója - k ö z m e g h a l l g a t á s keretében*

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Tájékoztatásul előadja, hogy a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 13. § rendelkezései alapján a képviselő-testület évente legalább egyszer előre meghirdetett közmeghallgatást tart, amelyen a választópolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdést és javaslatot tehetnek. A közmeghallgatás első részében a 2012. évi költségvetési koncepció kerül megtárgyalásra. A közmeghallgatás második részében pedig az általános, közérdekű javaslatotok és kérdések megtételére nyílik lehetőség.

A fentiek alapján a napirendi pont első részében lefolytatják a koncepcióval kapcsolatos vitát.

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta és egyhangú szavazással elfogadásra javasolta a koncepciót. A koncepcióban megfogalmaztak bizonyos kéréseket, igényeket, így a városi önkormányzat 2012-ben is szeretné, hogy a civil és sportszervezetek támogatása megmaradjon. A város eddig is elkötelezettje volt a civil, illetve sportszervezeteknek. Céljuk az, hogy a sportszervezetek támogatása a korábbi évek színvonalára emelkedjen. A legfontosabb probléma az, hogy az állami költségvetést az országgyűlés még nem fogadta el, ennek megfelelően nem ismerik a pontos számokat. Ezért alapvetően értelmetlen, hogy november végéig koncepciót készítsen az önkormányzat, de ez törvényi előírás, melynek az önkormányzat megpróbál megfelelni. A város másik prioritása, hogy a Kistérségi Iskola működtetését a következő időszakban is vállalni kívánja. Ezen túl Dánfok további fejlesztését is folytatni kívánják. Jó döntésnek bizonyult, és szeretnék, ha Dánfok a korábbi funkciójába visszakerülne. Egy későbbi előterjesztés során még visszatérnek Dánfok működésére, amelyről szóló beszámolóból kiderül, hogy egyre több ember látogat el Dánfokra főként víziturizmus céljából.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és javasolja az elfogadását. Fontosnak tartja kiemelni azt, hogy működési hitel felvétele nélkül kell elkészíteni a jövő évi költségvetést.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta az előterjesztést, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta. Személyes véleménye pedig az, hogy az előterjesztés láttán az egyik szeme sír, a másik nevet. Nevet azért, mert egy nagyon jó, színvonalas munka rejlik az anyagban. Sírni pedig azért sír, mert az is előfordulhat, hogy kidobhatják az egészet a szemétkosárba, mert annyira nagy a bizonytalanság.

**Kérdések - észrevételek:**

**PATAKI ISTVÁN** képviselő: Reméli, hogy ez a tendencia nem lesz tartós, és az önkormányzatok szerepe valóban az önkormányzatiság művelése lesz a településeken. A bizottsági ülésen nem támogatta, hogy napirendre kerüljön ez a javaslat. Nem az előterjesztés miatt, hanem amiatt, amit Mészáros Sándor képviselő nagyon helyesen megfogalmazott. Semmi sem biztos. Majd a költségvetés készítésekor kell igazából koncepcionális kérdésekben is dönteni. Mivel ez most törvényes kötelezettsége az önkormányzatnak, elő kellett terjeszteni. Szakmailag kitűnően előkészített anyag van előttük, mert a mai ismereteik alapján mindazok a kérdések, amelyek felvethetők, szóba kerültek, és meggyőződése szerint helyes választ ad az előterjesztő azokra a problémákra, amik felvetődnek. Külön köszöni,



hogyan az elmúlt ülésen feszegetett kötvénykibocsátás adósságszolgálat ügye is nagyon világosan szóba került, és azok az alapelvek elfogadhatók és támogatandók. Persze a szükség nagy úr, és kérdés, hogy a képviselő-testületben lesz-e annyi erő és energia, hogy azokat az intelmeket és elgondolásokat be fogja-e tartani, amik itt megfogalmazásra kerültek, de maga az elképzelés az jó.

Az elképzelések közül egyetért azzal, hogy nem tervezi az önkormányzat újabb adó kivetését csak akkor, ha ezt hatástanulmány előzi meg, pl. az ebadó megéri-e azt, hogy apparátust mozgósítsanak rá, illetve a kutyákat nem dobják-e ki az utcára, és az összefogásuk, oltásuk, elaltatásuk nem kerül-e többre. Tehát ilyen szempontból az előterjesztésből azt érzékeli, hogy kellőképpen konzervatív és átgondolt a koncepció.

Nem ért egyet viszont a kommunális adó 20%-os emelésével, mert ezt túlzottnak tartja. A későbbi ezzel kapcsolatos előterjesztésnél természetesen nemmel fog szavazni. Úgy gondolja, hogy a maximális mértékre emelést a város lakóinak szociális és anyagi helyzete nem teszi lehetővé.

Elgondolkodtató az, hogy az intézmények működtetése kapcsán a jövő évi feladatok közé rangsorolja az előterjesztés egy kiskincstári rendszer bevezetését. Ez majd akkor fog eldőlni, ha tudják, hogy mi lesz az államosítás vége. Akkor viszont megfontolandónak tartja, mert fontos lehet a város egészének finanszírozása szempontjából.

Utalt már rá, és még egyszer megismétli, hogy a kötvénystratégia kapcsán előterjesztett elgondolások bizonytalanságot hordoznak, mivel most csak tájékoztató adataik vannak. Az majd ezen a képviselő-testületen múlik, hogy ezt mennyire sikerül betartani. Kulcskérdés, mert ha ezt az irányvonalat nem fogja betartani az önkormányzat, akkor a következő önkormányzat bizony nagyon nehéz helyzetbe fog kerülni.

A maga részéről támogatja ezt a koncepciót, és egyetért a jelenlegi helyzet alapján történő elgondolások megfogalmazásával.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: A tegnapi bizottsági ülésen hosszasan beszéltek erről a témáról. Fenntartják azon véleményüket, hogy a lakosság nem terhelhető tovább. Tudomásul kell venni az önkormányzatnak is, hogy nem lehet további terheket teríteni a lakosságra. A mostani testületi anyagban öt-hat féle áremelési javaslat van – piaci helypénzek, víz- és csatornadíjak, kommunális adó, az iparüzési adó már a maximumon van, és még sorolhatná. Szóbeli módosító javaslata, hogy határozatban deklarálja az önkormányzat azt, hogy a következő évben egyáltalán nem akar új adónemeket bevezetni, kifejezve ezzel a választópolgárai iránti szolidaritását és megértését.

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: Pataki István képviselőnek részben igazat ad, de a koncepció elfogadása törvényi kötelezettség, ezért nem kérdés, hogy napirendre vegyék-e. Általános célokat fogalmazznak meg, és maga is úgy fogalmazott az előbb, hogy szeretnék megtartani a Kistérségi Iskolát. Azonban lehet, hogy ezt egy jogszabályi változással keresztülhúzzák. A sportszervezeteket is támogatni szeretnék, ezért ezt is leírhatják a koncepcióban. Azonban ha az iparüzési adóbevételt elviszi az állam az önkormányzattól, ezzel a forrással nem tudnak számolni. Az is jó lenne, ha nem emelnének semmit, de azt tudomásul kell venni, hogy a szolgáltatások pénzbe kerülnek, pl. közvilágítás, szemétszállítás. Nehéz és sajátos helyzetben vannak mind a KDNP, mind a FIDESZ helyi képviselői, mert egyrészt támogatják a kormányzati elképzeléseket, de ezek helyi hatását

nehéz kivédeni. Ez egy sajátos helyzet, ezért ki kell mondani azt, amit nem szeretnének megtenni, pl. nem szeretnének ingatlanadót.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: a Pénzügyi Bizottság ülésén is felmerült, és a bizottság nem támogatta Rácz Attila képviselő javaslatát, mert a várost működtetni kell. Természetesen ez egy végső lehetőség, hogy adott esetben a város működőképessége megmaradjon. Ezért javasolja, hogy a koncepciót az eredeti formájában fogadják el.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő: Helyeselni tudja azt, amit Rácz Attila képviselő-társa mondott, hogy ne terheljék tovább a lakosságot. Úgy gondolja, az önkormányzat nevében is megkérhetik Rácz Attilát, mint a helyi FIDESZ képviselőjét, hogy tolmácsolja az önkormányzat kérését a kormány felé, mely szerint adjon támogatást az önkormányzatoknak, és ez esetben nem kell a helyi adókat semmilyen szinten emelni.

A Pataki István képviselő által mondott államosítással csak részben ért egyet, mert akkor államosítsák az energiaszektor is, ne csak az önkormányzatok vagyonát vegyék el. Aki ilyen módon kívánja kivéreztetni az önkormányzatokat, az nem tesz jót sem az országnak, sem a településeknek.

**PATAKI ISTVÁN** képviselő: Az iskolák ügyére kíván reagálni. Úgy gondolja, hogy ragaszkodni kellene az iskoláikhoz, ebben egyetértenek. Ha ezt mégsem tudják megtenni, akkor arról kell majd döntenie, hogy ha átveszi az állam, akkor visszabérlik-e. Ezt majd akkor kell megvitatni, amikor egyáltalán komolyan szóba kerül. Véleménye szerint az önkormányzat képes fenntartani megfelelő kondíciók biztosítása mellett az iskoláit, nem kell lemondani róla semmiképpen.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: A képviselők elmondták, hogy milyen kétségeik vannak a koncepcióval kapcsolatban, illetve a jövőre vonatkozóan. Ez egy törvényi kötelezettség, amit a legjobb tudásuk szerint összeállítottak. Valamennyien tisztában vannak azzal, hogy az ország milyen nehéz helyzetben van, és hogy az önkormányzatok ebből a nehéz helyzetből jobban kiveszik a részüket, mint eddig. Az átszervezésekkel nem lesz több a támogatásuk, hanem kevesebb. Ennek oka részben a nemzetközi gazdasági helyzet, melyet látnak, hogyan alakul. Az önkormányzatnak az a feladata, hogy lehetőségeihez képest a lakosságot megpróbálja ebből a helyzetből a legjobban kihozni. A legutóbbi népszámlálás alapján – előzetes számítások szerint – Békés Város lakossága most nem éri el a 18 ezret. Ez azt jelenti, hogy ennyi főt írtak össze, ezen kívül lehetnek még, akik ide jelentkeztek be, de egy tény, hogy jelentősen fogy a város lakossága. Ha meg akarják tartani, ami van, akkor a lakosságszámot is meg kellene tartani. Olyan fajta koncepció mentén kell a várost vezetni, ami vonzóvá teszi, hogy ne menjenek el a városból, maradjanak itt. Ha különböző átcsoportosításokat hajtanak végre, pl. növelik a szociális támogatásokat, mert sajnos igény van rá, ezzel nem oldanak meg semmit, ugyanis pillanatnyilag segítenek, de nem hálót adnak, hanem halat. Azzal viszont, ha olyan miliót teremtenek a városban, ami arra ösztönzi az embereket, hogy itt maradjanak, akkor esetlegesen egy termelő réteg marad helyben. Ez nem jelenti azt, hogy a szociális támogatásokat nem szeretné emelni a város a jövőben, ez meggondolandó, de kérdés, hogy ezt minek a terhére tegyék. A végleges álláspontot természetesen a költségvetési törvény elfogadása után fogják kialakítani.

Ami a kommunális adót illeti, a maximális mérték nem 18 ezer, hanem 25 ezer Ft, ugyanis a kormány időközben felemelte. Tehát korántsem a maximumra javasolják emelni.

Az adók vonatkozásában Tállai András, az önkormányzatokért felelős államtitkár sűrűn elmondja, hogy az önkormányzatoknak lehetőségük van helyi adókat kivetni. Lehetőség eddig is volt, de nem akarnak újakat bevezetni. Azonban ha a gépjárműadókból átengedett bevételt elveszik az önkormányzattól, amely 120 millió Ft, a kommunális adó emeléséből várható 16 milliós pluszbevétel ezt nem tudja pótolni, a városi közszolgáltatásokat viszont minden körülmények között nyújtani kell. Csökkenthetnék a sporttámogatásokat, bezárhatnák az uszodát, és egyéb lehetőségekből is visszaléphetnének, és akkor nem kellene emelni pl. a kommunális adót, de éppen aki fizeti a kommunális adót, annak a gyereke is az uszodában tanul meg úszni.

Próbálják a lehető legjobbat kihozni a lehetőségekből. A közmunka programmal igyekeznek olyan lehetőséget véghezvinni, termelőbbé fordítani, hogy az önálló élelmiszer-megtermelés lehetősége támogatás nélkül is meglegyen. Ha ez a kormányprogram megvalósul, ezzel a legjobbra sújtott réteg valamennyivel megkönnyebbülhet. Ez némi optimizmusra ad okot, de pillanatnyilag ezek még teóriák.

Tehát megvárják a költségvetési törvényt, és ez alapján kell majd megalkotni a helyi költségvetési rendeletet, és beosztani a rendelkezésre álló forrásokat. Egy biztos, hogy könnyebb nem lesz.

Mivel több kérdés, észrevétel nem hangzott el, elsőként szavazásra bocsátja Rác Attila képviselőnek azt a módosító javaslatát, hogy határozatban deklarálja az önkormányzat azt, hogy a következő évben egyáltalán nem akar új adónemeket bevezetni, kifejezve ezzel a választópolgárai iránti szolidaritását és megértését. Ezt a javaslatot a Pénzügyi Bizottság nem támogatta, és maga sem támogatja, mivel nem tudják, hogy mennyit fognak elvenni az önkormányzattól. Ezért nem korlátozná be ezt, legalább a lehetőségét hagyják meg.

Szavazás előtt megállapítja, hogy időközben Barkász Sándor képviselő megérkezett, így a szavazásnál jelenlévő képviselők létszáma: 11 fő.

A képviselő-testület 2 igen szavazattal, 6 nem szavazattal, 3 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**373/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete nem fogadja el Rác Attila képviselőnek a 2012. évi költségvetési koncepcióval kapcsolatban tett azon módosító javaslatát, hogy az önkormányzat a következő évben ne vezessen be semmilyen új adónemet.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel a módosító javaslat nem került elfogadásra, szavazásra bocsátja az eredeti előterjesztés határozati javaslatát.

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 2 nem szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**374/2011. (XII. 1.) határozata:**

1. Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2012. évi költségvetési koncepcióban rögzített irányelveket elfogadja, melynek alapján elkészített, és valamennyi bizottság által véleményezett költségvetési rendelet-tervezetet a februári képviselő-testületi ülésre beterjeszteni szükséges.

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**Határidő:** 2012. február 15.

2. Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri Tárnok Lászlóné jegyzőt, hogy a 2012. évi költségvetés előirányzatait az önálló gazdálkodási jogkörű intézmény vezetőikkel egyeztesse le, melynek eredménye kerüljön beépítésre a költségvetési-rendelet tervezetbe.

**Felelős:** Tárnok Lászlóné jegyző

**Határidő:** 2012. január 25.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megkérdezi a jelenlévőket, hogy a közmeghallgatás keretében bármilyen más témában kíván-e valaki szólni.

**KOVÁCS SÁNDOR** békési lakos, a Békési Kosárfonó Nyugdíjas Egyesület elnöke: A Gát utca aszfaltozásához az ott lakók összegyűjtöttek közel egymillió Ft-ot. Kérdése, van-e kilátás arra, hogy a közeljövőben leaszfaltozzák? Ugyanis többen kérték, hogy ne tartogassák ezt a pénzt, hanem osszák ki. Ha viszont kiosztják, azt többé nem tudják összeszedni.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Válaszában elmondja, hogy az útalappal rendelkező mellékutakkal az a probléma, hogy az utóbbi 4-5 évben nem írtak ki központi pályázatot az aszfaltozásukra. Az utóbbi időkben leaszfaltozott utak mind a régiek felújítása volt, vagy gyűjtőutak, mint pl. a Hózsó utca. A Gát utca sajnos nem tartozik ebbe a kategóriába, így pályázni sem lehetett rá. A meglévő egymillió Ft erre nagyon kevés, mert egy ilyen utcának a leaszfaltozása tizenvalahány millióba kerül. Az önkormányzat egész évi útkarbantartási kerete ennyi, amelyet egy utca elvinne, ha nem pályázat alapján aszfaltoznák le. Bíz benne, hogy lesznek majd olyan pályázatok is, amellyel a Gát utcára is lehet majd pályázni. Azt javasolja, hogy ne osszák ki a lakók között az összegyűjtött pénzt, hanem tegyék be kamatozó betétbe. Ebben az évben egyébként 14 millió Ft-ot terveztek útalapok építéséhez saját forrásra. Általában 15 – 20% saját erőt kell biztosítani. Ha lett volna pályázati kiírás, ez a 14 millió akár 100 millióra is felduzzadt volna, mint a korábbi időkben, és abból 5-6 utcát is le tudtak volna aszfaltozni. Ezért szinte leállt ez a fajta fejlesztés, és nem csak a Gát utcában, hanem más utcákban sem tudnak aszfaltozni pillanatnyilag.

**KOVÁCS SÁNDOR:** Akkor azt szeretné kérni, ha a közeljövőben nem lesz aszfaltozva az út, nem lehetne-e sebesség- és súlykorlátozást bevezetni az utcára? Ugyanis a gázszolgáltató pótkocsis teherautója ott jár el, és egy-két év alatt teljesen tönkreteszi az útalapot.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Ezt a lehetőséget meg fogják vizsgálni. Gál András osztályvezető tud erre most válaszolni?

**GÁL ANDRÁS** osztályvezető: A forgalmi rend változtatása a képviselő-testület hatáskörébe tartozik. Megvizsgálják, és ha lehetséges, képviselő-testület elé terjesztik döntésre.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megkérdezi, hogy kíván-e még valaki szólni?

**ZSEÁK LÁSZLÓNÉ** a 3. számú bölcsőde szakmai vezetője: Dr. Gulyás Zsuzsanna, az EEI és Rendelőintézet igazgató főorvosa úgy tájékoztatta, hogy 2012. január 1-től nem csak a fenntartójuk, hanem a működtetőjük is az önkormányzat lesz. Kérdése, ez jelent-e a működtetésükben valamilyen változtatást, illetve ha az önkormányzathoz kerülnek, akkor hová? Továbbá tervezi-e az önkormányzat a gondozási díj bevezetését a bölcsődékben?

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Válaszában elmondja, hogy 2012. januártól nem lesz változás, a bölcsődék maradnak a Rendelőintézetnél. Ha változás lesz, az 2013-tól lesz, ugyanis ekkor kerül bevezetésre az, hogy a járóbeteg szakellátókat valószínűleg állami irányítás alá vonják, és akkor a bölcsődék irányítását, gazdálkodását egy más formában fogja megoldani az önkormányzat.

A gondozási díjjal kapcsolatban elmondja, amikor ez aktuális lesz, akkor kell megvizsgálni, hogy mennyire fedezi a jelenlegi normatíva azokat a költségeket, amelyek a bölcsődében felmerülnek – gondozók bére, fűtés, világítás stb. Egyelőre természetesen nem tervezi gondozási díj bevezetését az önkormányzat, sőt a következő évben biztosan nem kerül bevezetésre.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megkérdezi, hogy kíván-e még valaki szólni?

**SZABÓ GERGELYNÉ** Békés, Kossuth u. 7. szám alatti lakos: A lakótömbjük előtt van egy körforgalom, és ott már volt baleset. Ha a SPAR áruház felől jönnek autóval, a látószögben benne van a tábla és a lámpa, nem lehet jól belátni, ha bal felől jönnek a kocsik. Sőt nagyon kicsi a hely. Őt már megállították rendőrök, hogy miért nem jelez, ha kimegy a körforgalomból. Ez megtévesztő, mert annyira egymás mellett van a két út, hogy ha tovább kint van az autó indexe, azt hiszik, hogy jobbra le akar fordulni.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Ezt meg fogják vizsgálni.

A másik ügy, amiben szólni kíván, a Kossuth u. 7. alatti lakótömb vízóráival kapcsolatos probléma. Kérdése, hogy milyen fejlemények történtek ebben az ügyben?

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Ismeretes előtte ez a probléma. Arról van szó, hogy a lakók azt kifogásolják, hogy jelentős eltérés van a lakásokban lévő egyedi vízóra, illetve a főmérő vízóra által mért vízfogyasztás között, és a különbözetet leszámlázza a szolgáltató a lakóknak, amelyet kifogásolnak, mert jelentős mennyiségről van szó. Szerencsés helyzetben vannak, mert itt van körükben Szeverényi György úr, a Békés Megyei Vízművek Zrt üzemmnökség vezetője, aki egy másik napirendi pontnál képviseli a céget, és jelezte, hogy tud ebben a kérdésben tájékoztatást adni. Megkéri, hogy adjon tájékoztatást ez ügyben.

**SZEVERÉNYI GYÖRGY** Békés Megyei Vízművek Zrt. üzemmnökség vezetője: Konkrétan nem tud arról, hogy a Kossuth utcában milyen probléma van, de el tudja mondani, hogy

nagyon sok helyen jelentkezik problémaként a fogyasztóknál, hogy főleg tömblakásoknál, társasházaknál van egy bekötésmérő, és amellett vannak mellékmérők. A tevékenységüket szabályozó kormányrendelet szerint a Vízműveknek a főmérőkre kell szerződést kötni, ez után fizetik be a díjakat. A mellékmérők ennek a díjnak a megosztására szolgálnak. Ha a kettő között különbség van, tehát a főmérő által mért mennyiség, és a mellékmérők által mért mennyiség között, akkor azt valamilyen metódus szerint szét kell osztani. Nagyon sok oka lehet annak, hogy különbség van, pl. vannak elfolyó mennyiségek, vannak olyan fogyasztók, akik tudatosan, vagy nem tudatosan a mérőt manipulálják, különböző eszközökkel megállítják a mérőórákat, nem engedik be a leolvasókat, így ezeknél a mérőknél csak megbecsült állások vannak. Vannak olyan közös használatú helyiségek, ahol vízfogyasztás van, az is hozzáadódik a főmérő mennyiségéhez.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Nem tudja, hogy kielégítő-e a választ a kérdező számára. Mindenesetre magyarázatot kaptak arra, hogy hová tűnik a vízmennyiség a főmérő és az almérők között.

**SZABÓ GERGELYNÉ:** Sokat gondolkozott ő is rajta, és véleménye szerint abból is adódhat az eltérés, hogy amikor a vízóra leolvasó leolvassa az almérőket, az egész számú fogyasztást írja fel, és mindenütt ott maradnak a darab m<sup>3</sup>-ek. Viszont a főóra méri ezeket is. Náluk 40 óra van, így majdnem 40 m<sup>3</sup> volt az eltérés. A vizet nem lopja senki náluk, ez biztos, mert már a vízkommandó is kint volt. Náluk mégis kb. 200 m<sup>3</sup> különbözet jelentkezik, minden lakónak plusz 4 m<sup>3</sup> vízfogyasztást számlázott ki legutóbb a szolgáltató, még annak a néninek is, aki egyedülálló, kézzel mos, hogy ne fogyjon a víz. Ez abszurdum. Véleménye szerint a jogszabályt kellene megváltoztatni úgy, hogy a központi órát szereljék le. A villanynál, a gáznál nincs két óra.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Pocsaji Ildikó képviselő asszony elég sokat dolgozott már ezen az ügyön, az illetékeseket megkeresték, egészen a minisztériumig eljutott már ebben a kérdésben, hogy esetleg lehessen változtatni. Úgy tudja, hogy lesz majd egy távleolvasási rendszer, amelybe Békés is be fog szállni. Ez véleménye szerint abszolút pontos képet fog adni a fogyasztásokról. Ez a vízórák kicserélésével jár, és bízik benne, hogy ez valamennyit segíteni fog, de addig is ennek jó lenne utána járni, hogy az egyedi vízmérők által mért mennyiséget vegye figyelembe a szolgáltató.

**POCSAJI ILDIKÓ** képviselő: Valóban, jó pár lépést tettek már ebben az ügyben, ami nem látható eredményekkel rendelkezik. A Vízművek képviselőjétől kérdezi, hogy pl. a Kossuth u. 7-ben lévő 40 lakásnál nem lehetne próbaképpen lecserélni a vízórákat a Vízművek költségére, és meggyőződni arról, hogy valóban ez volt-e a probléma? Ugyanis az összes lakótömb ezzel a problémával keresi meg, sőt már Békéscsabáról is, mert ott is fennáll ez a probléma. Kéri, hogy próbáljanak meg együttműködni, és közös megoldást találni.

**SZEVERÉNYI GYÖRGY:** Nem kompetens ebben a kérdésben, az ügyfélszolgálathoz tartoznak a vízmérők. Arra mindenesetre van lehetőség, hogy ha a fogyasztó nem ért egyet a vízóra állásával, akkor kérheti a Vízművek bemérését. Ha ezen már túl vannak, olyanra is van lehetőség, és volt is rá példa, hogy mindenki egyszerre beengedte a leolvasót, és egyszerre leolvasták a mellékmérőket és a főmérőt egy-két hónapban, és utána végeztek egy számítást. Írtak-e levelet azzal kapcsolatban a Vízműveknek, hogy kérik a vízórák lecserélését? Volt ezzel kapcsolatban visszajelzés?

**POCSAJI ILDIKÓ** képviselő: Ilyen kéressel még nem fordultak a szolgáltatóhoz.

**SZEVERÉNYI GYÖRGY**: A jogszabályok szerint a Vízműveknek mindig csak a főmérőket kellene leolvasnia. Országosan talán ők az egyetlen szolgáltató, aki a mellékmérőket is leolvassa. Más helyeken úgy működik, hogy a főmérőt kiszámlázzák a lakóközösségnek, és utána ők a mellékmérők alapján megteszik a szétosztásokat. Békéscsabán már erre is van indítvány, a Lakásszövetkezet kérte ezt. Ennek a Vízművek örülne is, mert átvállalná tőlük ezt a problémát. Azonban akkor a Lakásszövetkezetnek kell cserélnie a mérőket, ő gondoskodna öt évente a hiteles mérőkről. Továbbra is azt tudja mondani, hogy a mellékmérők szétosztást szolgálnak. Mindenképpen adódhatnak kismértékű eltérések, de ilyen nagymértékű eltérésnek biztosan van valamilyen technikai oka.

A maga részéről arra nem tud ígéretet tenni, hogy kicserélik az órákat. Véleménye szerint a cégvezetésnek kellene írni egy levelet ez ügyben, és onnan konkrét választ kapnának, hogy egyedileg elbírálva ad-e lehetőséget erre.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: A megoldást mindannyian keresik. Ezt a levelet segítenek megfogalmazni, és megírják a Vízművek Zrt-nek, és bíznak benne, hogy megnyugtató választ kapnak rá. Gondolja, hogy a technika fejlődésével a vízmérők is olyanok lesznek, hogy megközelítő pontossággal mérnek mind az almérők, mind a főmérők, és akkor nem lesz ilyen különbség. Bár tudják, hogy aki most 10 m<sup>3</sup>-rel többet fizet, azt ez nem nyugtatja meg.

**DR. FARKAS LÁSZLÓ** aljegyző: A témával kapcsolatban elmondja, hogy ezzel kapcsolatban volt egy nagy lakossági fórum, melynek az lett az eredménye, hogy az önkormányzat éljen felterjesztési jogával, és keresse meg a Kormányt. Azt tudni kell, hogy ez nem a helyi képviselő-testület, hanem a Kormány hatásköre, mivel ezeket a szabályokat Kormányrendelet állapítja meg. Kérése volt a fórumon jelenlévő lakosoknak, hogy keressük meg a Kormányt, hogy próbáljanak változtatni ezen a jogi szabályozáson. Erre érkezett is válasz a Kormánytól, melyben leírták, hogy most formálódóban vannak az új vízjogi szabályok, és ezek megalkotásakor próbálják ezt a kérést figyelembe venni. Azonban már most meg tudják mondani, hogy túlzott nagy változást nem lehet valószínűsíteni ezen a téren, mert műszakilag, technikailag nem megoldható az, hogy a főmérőktől beljebb menve a Vízművek az almérőt vegye hiteles fogyasztási órának. Ugyanis a Vízműveknek van egyfajta szolgáltatási kötelezettsége, és ez a pont, amit neki garantálni kell, a főmérő. Ha ez a mérési pont az almérő lenne, a Vízműveknek gyakorlatilag a főmérőtől almérőig terjedő szakaszokra teljes mértékű rekonstrukciót, felújítást kellene végeznie, amely horribilis költség lenne.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Köszönik a tájékoztatást. Javasolja, hogy még az Országgyűlési Képviselő Urat keressék meg, mert közelebb van a döntéshozó szervhez, és egy interpellációt intézhet, amelyre kötelező válaszadás van az illetékes szerv részéről. Úgy gondolja, hogy a Vízművek Zrt. partner abban, hogy egy ilyen levél megírásához a szakmai segítséget megadja, ha az Országgyűlési Képviselő Úr interpellálni akar ez ügyben a parlamentben.

**BARKÁSZ SÁNDOR** képviselő: Nem akar senkit sem illúzióba kergetni, de azt kell tudomásul venni, hogy a Vízművek Zrt. valamikor megépítette a csővezetékét a főmérőig, utána egy lakóközösség, vagy szövetkezet megépített egy épületet, és azon belül saját felfogásából, anyagi lehetőségeihez mérten megépített egy vezetékrendszert. Azt senki ne várja, hogy a Vízművek Zrt. egy valamikor, valahogy megépített vezetékrendszert át fog venni, mert nem tudja, hogy mit vesz át. Lehet, hogy két év múlva az egész ki fog lyukadni. Lehet itt interpellálni, a Kormányhoz fordulni, de ne várják, hogy a jogszabály meg fog

változni. Inkább azt kell megvizsgálni, hogy a főmérő hiteles-e. Ha azt is lecserélték, és továbbra is ilyen nagy a különbség, akkor belül van a hiba. Az is előfordulhat, ahogyan a Vízművek Zrt. képviselője elmondta, hogy nem szándékosan, de az órák beragadnak, és nem úgy működnek, és ott van a hiba. Olyat viszont ne ígérjenek, ami biztos nem lesz meg.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Ha már a kísérletekről beszélnek, egyszerűbb lenne egy órát felszerelni, mint negyvenet lecserélni, mert a lakótömböknél nehéz a helyzet, de ugyanezt meg lehetne tenni egy utcánál, ahol van egy bejövő vízvezeték, annak van egy főmérője, és a fogyasztást az alapján szétosztják a lakók között. Ha ott egy különbség keletkezik, akkor valóban a nagy főmérővel van a probléma, mert lehet, hogy az nem olyan hitelesen mér. Nyilván ők sem szeretnék, ha egy utcában egy bejövő főmérő lenne, és azután szétosztanák a házakra a mért fogyasztást. Kíváncsi lenne, hogy ott keletkezne-e hálózati veszteség.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Ebben igaza van a Képviselő Úrnak, de a Vízművek Zrt. a fogyasztóval szerződik. A fogyasztó fizeti a karbantartási, a fenntartási díjat, és mindent egyenként, és ez 40 fő, és az alapdíjat is mindannyian megfizetik. Ha csak a főmérő lenne, akkor csak egy alapdíjat kellene fizetni a főmérőig. Nem olyan egyszerű ez a probléma. Úgy gondolja, hogy kellőképpen átbeszélték ezt a kérdést. Javasolja, hogy írják meg a levelet a Vízművek Zrt-nek, címezzék Szeverényi úrnak, és kérjék meg, hogy továbbítsa az illetékeseknek azért is, mert most itt szembesült a problémával, és szóban is elhangzott egy pár dolog. Érdeemes lenne boncolgatni ezt a kérdést olyan vonatkozásban, hogy ki szerződik a Vízművek Zrt-vel.

Megköszöni a válaszadásban közreműködők segítségét.

Elmondja Szabó Gergelynének, hogy láthatja, ez nagyon bonyolult és nehéz kérdés, de mindenképpen meg kellene találni az igazságot, hogy az el nem fogyasztott vízért ne fizessenek a lakók.

Mivel több hozzászóló nincs, a közmeghallgatást befejezettnek tekinti. A képviselő-testület folytatja az ülést az elfogadott napirendnek megfelelően.

**NAPIREND TÁRGYA:** *Beszámoló Békés Város Önkormányzata 2011. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a 2011. évi költségvetési rendelet módosítása*

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és elfogadásra javasolta az előterjesztést. Megállapították, hogy időarányosan jól teljesült a költségvetés. A gazdálkodás kiegyensúlyozott, és külön kiemeli a 6. oldalon található adatot, mely szerint a kötvény 62 millió forintot hozott a városnak. Tehát az egész évre betervezett összeg szinte teljes egészében már az első három negyedévben teljesült.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta az előterjesztést, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta a beszámolót, és egyhangúlag javasolta az elfogadását a képviselő-testületnek. A 7. oldalon



szereplő pénzkészletekkel kapcsolatban kíván helyesbíteni, mely szerint nem az első félévi hozamról van szó, hanem az I-III. negyedévéről.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megköszöni a Gazdasági Osztály vezetőjének és munkatársainak a precíz anyagot. Valóban át tudták tekinteni az elmúlt három negyedévi teljesítéseket. Bízunk abban, hogy az utolsó negyedévben is tartani tudják ezt az irányt, és belül maradnak a költségvetésen. Bár közben nagyon sok tényező változott, ha csak az üzemanyag áremelésre gondol, ez jelentősen befolyásolja a különböző költségeket.

Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, elsőként szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**375/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete

1. az önkormányzat 2011. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről készített tájékoztatót az előterjesztés szerint elfogadja,
2. a Kistérségi Iskola és Kistérségi Óvoda feladatcsökkenés miatti előirányzat zárolását az alábbi táblázat szerint jóváhagyja:

Jogcím megnevezése	Kistérségi Óvoda	Kistérségi iskola	Összesen
<b>Kiadási előirányzatok</b>			
- személyi juttatás	9.127	33.707	42.834
- járulékok	2.190	9.499	11.689
- dologi kiadások	5.209	21.320	26.529
- ellátottak juttatásai	0	4.392	4.392
<b>Zárolt kiadási előirányzatok összesen</b>	<b>16.526</b>	<b>68.918</b>	<b>85.444</b>
<b>Bevételi előirányzatok</b>			
Saját bevétel	1.645	1.560	3.205
Községi önkormányzatoktól átvett pénzeszköz	1.650	10.337	11.987
Igazgatási költségekre támogatás		752	752
<b>Önkormányzati támogatás</b>	<b>13.231</b>	<b>56.269</b>	<b>69.500</b>
- ebből normatív áll. támogatás	12.187	47.734	59.921
- ebből kistérségi állami támogatás	0	0	0
- ebből Békés város Önkormányzata saját támogatása	1.044	8.535	9.579
<b>Zárolt bevételi előirányzatok összesen</b>	<b>16.526</b>	<b>68.918</b>	<b>85.444</b>

3. felkéri a Gazdasági Osztályt, hogy a jóváhagyott zárolt előirányzatokat a IV. negyedévi rendeletmódosításain vezesse át,
4. a Békési Férfi Kézilabda Kft. működésének támogatásra 9.579 E Ft előirányzatot biztosít, az intézmények átadása miatt keletkező önkormányzati támogatás kiadási előirányzat megtakarításából.

Határidő: azonnal  
Felelős: Izsó Gábor polgármester

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Szavazásra bocsátja az előterjesztett rendelet-tervezetet.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi r e n d e l e t e t alkotja:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**29/2011. (XII. 1.) önkormányzati rendelete:**

AZ ÖNKORMÁNYZAT 2011. ÉVI  
KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL szóló 5/2011. (II. 25.)  
önkormányzati rendelet  
m ó d o s í t á s á r ó l

A rendelet teljes szövege ezen jegyzőkönyvhöz csatolva.

**NAPIREND TÁRGYA:** *A 2012. évi átmeneti gazdálkodásról szóló rendelet megalkotása*

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta az előterjesztést.

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és egyhangúlag támogatta az előterjesztést.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta az előterjesztést, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett rendelet-tervezetet.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi r e n d e l e t e t alkotja:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**30/2011. (XII. 1.) önkormányzati rendelete:**

A 2012. ÉVI ÁTMENETI GAZDÁLKODÁSRÓL

A rendelet teljes szövege ezen jegyzőkönyvhöz csatolva.

**NAPIREND TÁRGYA:**     *A 2012. évi helyi adónemek, kedvezmények mértékének meghatározása*

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta az előterjesztést.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta az előterjesztést, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett rendelet-tervezetet.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal, 1 nem szavazattal – az alábbi r e n d e l e t t alkotja:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**31/2011. (XII. 1.) önkormányzati rendelete:**

A MAGÁNSZEMÉLYEK KOMMUNÁLIS ADÓJÁRÓL  
szóló 33/1995. (XII. 21.) önkormányzati rendelet  
m ó d o s í t á s á r ó l

A rendelet teljes szövege ezen jegyzőkönyvhöz csatolva.

**NAPIREND TÁRGYA:**     *Köztisztviselők 2012. évre vonatkozó teljesítménykövetelményi célkitűzéseinek meghatározása*

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**376/2011. (XII. 1.) határozata:**

1. Békés Város Képviselő-testülete az előterjesztés 1. sz. melléklete szerint elfogadja Békés város köztisztviselői részére 2012. évre vonatkozó teljesítménykövetelmények célkitűzéseit.
2. A Képviselő-testület megbízza a polgármestert, hogy a jegyző 2012. évi egyéni teljesítménykövetelményeit határozza meg az elfogadott kiemelt célok alapján. Megbízza továbbá a jegyzőt, hogy a köztisztviselők 2012. évi egyéni teljesítménykövetelményeit határozza meg.

Határidő: 2011. december 31.  
Felelős: Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *A LISZ Kft. beszámolója az Inkubátorház és a kishajó kikötő üzemeltetéséről*

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta az előterjesztést.

**Kérdések - észrevételek:**

**PATAKI ISTVÁN** képviselő: A LISZ Kft. nem régóta látja el az üzemeltetési feladatokat. Kérdése, hogy megítélése szerint mennyire hat pozitívan az Inkubátorház az egész vállalkozói szférára? Mert 300 millió Ft-ot ráköltöttek, ebből 150 milliót az önkormányzat saját forrásból.

**MÉRI ZOLTÁN** LISZ Kft. ügyvezetője: Úgy gondolja, hogy jelentős munkaerő, létszámbővülés nem következett be, mert az Inkubátorházban nem új vállalkozások indulnak, hanem általában már meglévő vállalkozások kerültek oda. Egy-két létszámbővülés elképzelhető ugyan, de jelentős fejlődés emiatt a város gazdaságában nem hiszi, hogy történt. Ettől függetlenül úgy tűnik, hogy a célját betölti, feladatának eleget tud tenni. Az indikátor számokat eddig teljesítette az Inkubátorház, és mindenképpen jobb körülmények vannak ott, mint azt megelőzően a Vállalkozói Központban.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Nyilvánvaló, hogy a társadalmi – gazdasági környezet jelentős mértékben megváltozott az Inkubátorházra vonatkozó pályázat beadása óta. Sajnálatos, hogy a vállalkozói szektor enyhén szólva stagnál. Ennek nagyon sok oka van, pl. külgazdasági, országos, illetve helyi szintű. Bízunk abban, hogy ez a nagyon korszerű létesítmény egy jelentősebb kisvállalkozást segítő országos programmal megkapja azt a funkciót, amire létrehozták, hiszen az volt a céljuk, hogy a piaci árnál olcsóbban tudjanak bérleti lehetőséget biztosítani kezdő vállalkozások részére. Ez a világ most nem a kezdő vállalkozókról szól sajnos, és a haladókról sem, hanem vegetál jelenleg. Jelen helyzetben az is eredmény, hogy az Inkubátorház tudja teljesíteni az indikátorokat, és ha szerényen is, de minden évben nyereségesen zárja a működését. Ha ebben a tempóban haladnak, a 150 millió Ft soká fog megtérülni, mivel nem ez volt az elképzelésük annak idején, de a város gazdaságára hosszú távon jó hatással lesz véleménye szerint.

**BARKÁSZ SÁNDOR** képviselő: Pataki képviselő úrral már örök vitájuk az Inkubátorház, de úgy gondolja, az is egy érték, ha munkahelyek nem vesznek el. Ugyanis ahogy beléptek az Európai Unióba, olyan jogszabályi követelmények vannak egy telephellyel kapcsolatban, amit a békési vállalkozók nagyon nagy része nem tud teljesíteni. Ha egy hatóság komoly helyszíni ellenőrzést tartana egyes vállalkozásoknál, olyan körülményeket találna, hogy eltiltaná attól a tevékenységtől, mert nem felel meg a feltételeknek, akkor ezek a munkahelyek szünnének meg. Erről az oldalról is lehet nézni ezt a kérdést. Úgy gondolja, hogy az a nem kevés iparüzési adó, amit a város a vállalkozóktól beszed, az évente lényegesen több annál a 150 millió Ft-nál, amit a város az Inkubátorházba beinvestált.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel további kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a beszámoló elfogadására vonatkozó határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**377/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a LISZ Kft. Inkubátorház és a Kishajó Kikötő üzemeltetéséről szóló beszámolóját elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Víz- és csatornadíjak megállapítása 2012. évre*

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és a Vízművek Zrt. képviselőinek jelenlétében elemezték a díjakat, amely után egyhangúlag elfogadásra javasolták az előterjesztett díjakat.

**GÁL ANDRÁS** osztályvezető: Egy számszaki hibát javít ki: a hatósági vízdíjak összege 346,20 Ft/m<sup>3</sup> helyett 336,80 Ft/m<sup>3</sup>. Ez abból adódott, hogy a működési hányadnál a két számot véletlenül felcserélték.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Tegnap a Pénzügyi Bizottság ülésén kimerítő választ kaptak bizonyos kérdésekre a Vízművek Zrt. jelenlévő képviselőitől, amelyek nem kifejezetten az előterjesztett víz- és csatornadíjakra vonatkoznak, hanem a szolgáltató további működésére. Megkéri a Vízművek Zrt-től jelenlévő Szeverényi György urat, hogy adjon tájékoztatást erről a most jelenlévőknek is.

**SZEVERÉNYI GYÖRGY** a Vízművek Zrt. üzemmnökség vezetője: Előadja, hogy a Békés Megyei Vízművek Zrt. és a teljes víziközmű szakma elég nagy változások előtt áll. Még talán idén ki fog jönni a víziközmű törvény, ami teljesen át fogja szabályozni a víziközmű szakmát, illetve egyéb törvények is vannak előkészületben, vagy már újak is jelentek meg, amelyek beleszólnak az életükbe. Ilyen pl. a megyei önkormányzatok tulajdonjogának átkerülése az államhoz. A Békés Megyei Vízművek Zrt-ben 28%-os tulajdonos a Békés Megyei Önkormányzat, amely teljes mértékben állami tulajdonná fog válni, így a jövő évtől 28%-ban állami tulajdonú lesz a Békés Megyei Vízművek Zrt. Ezen az egyik fontos változáson kívül további fontos változás, hogy az a víz- és csatornadíj, amelyet most a képviselő-testület elfogad, az mint az önkormányzati árhatóság által elfogadott díj mindaddig amíg nem születik olyan döntés, hogy az árak befagyasztásra kerülnek, vagy csak az infláció mértékével lehet emelni a díjakat. Akkor ezeket a díjakat módosítani kell. Ezek a díjak még a jelenleg érvényben lévő együttműködési szerződés, és a díjképzési szabályzat alapján készültek.

További fontos változás várható abban, hogy a jelenleg 300-400 üzemeltető számát nagymértékben csökkenteni fogják. Mintegy 20 – 30-ra teszik a jövőbeni üzemeltetők számát az országban. A Kelet-Magyarországi régióban a legnagyobb üzemeltető a Békés Megyei

Vízművek Zrt., ezért szinte biztos, hogy maradni fog. Úgy néz ki, hogy egyelőre az önkormányzati tulajdonlás is megmarad az állami tulajdonlás mellett. Az új víziközmű törvény alapján azok fogják megkapni az üzemeltetés jogát, akik akkreditációval rendelkeznek, amely kötött lesz szakmai, pénzügyi háttérhez, illetve ahhoz is, hogy hány fogyasztó, hány bekötés fog hozzájuk tartozni. Nagyon remélik, hogy sok olyan egyéb rendelkezést is fog tartalmazni ez az új törvény, ami a végrehajtást szabályozza a napi működéshez.

Nagyon fontos változás lesz az is a díjmeghatározás szempontjából, hogy a törvény elfogadásával létre fog jönni egy víziközmű hatóság is, és ez fogja szabályozni a díjakat. A mostani információk szerint ez úgy történik, hogy minden egyes szolgáltatónál egy víz- és csatornadíj lesz, tehát nem településenként változnak. Ezt a szolgáltató betérjeszti a víziközmű hatóság elé, és a hatóság a költségszerkezet ismeretében fogja majd a díjakat elfogadni.

Ez a hatóság fogja kiadni az akkreditációt is, felügyeletet gyakorol a víziközmű szakma felett. A mostani felügyelet, a vízügy is meg fog maradni felügyeletként, de inkább a víz- és a környezetvédelmi ügyekkel kapcsolatos felügyeletet fogja ellátni.

Ebben a törvényben meg lesz határozva a különböző üzemeltetési forma. Lesz a vagyongazdálkodás, a koncesszió, és marad az üzemeltetés. Onnantól kezdve, hogy az önkormányzatoknak egyre kevesebb olyan tér lesz, ahol a vízműveknek az életét tudják szabályozni, valószínű, hogy a vagyongazdálkodási forma az, ami elfogadott lesz itt az üzemeltetésben, és a legtöbb át fog térni a vagyongazdálkodásra.

Békés esetében a megyében is szinte egyedülálló módon elég nagy rekonstrukciós hányad van meghatározva, ez a plusz bérleti díj, amit a víziközművek felújítására fordítanak, illetve a szennyvízberuházáshoz az önerőt is biztosította. Vannak olyan települések, ahol ezeket a bérleti díjakat beszédtek, de nem fordították vissza a víziközművek felújítására. A törvény rendelkezik fog arról, hogy a bérleti díjakat kizárólagosan csak a víziközművek felújítására lehet fordítani. Ennek meghatározása is majd az üzemeltető és a hatóság döntési jogköre lesz.

Ezek, amiket elmondott, mind előzetes információk; a víziközmű szakma valamilyen szinten be lett vonva a törvény előkészítésébe, amely most kerül a parlament elé, és még nagyon sok változás lehet rajta.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Ezek nagyon fontos információk voltak, ezért is kérte, hogy a nyilvánosság előtt is hangozzék el, mert érdekli az embereket. Tegnap még az is elhangzott a bizottsági ülésen, amit most megerősít, hogy a Békés Megyei Vízművek Zrt. által, illetve a Békés által meghatározott víz- és csatornadíjak az országos átlag alatt vannak. Megköszöni a tájékoztatást.

Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, elsőként szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal, 1 nem szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**378/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a lakossági és

önkormányzati vízdíjakat az alábbiak szerint állapítja meg 2012. évre. A díjak az ÁFA-t nem tartalmazzák:

- lakossági fogyasztó vízdíj: 210,90 Ft/m<sup>3</sup>
- önkormányzati fogyasztó vízdíj: 287,10 Ft/m<sup>3</sup>

Határidő: értelem szerint

Felelős: Izsó Gábor polgármester

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Szavazásra bocsátja az előterjesztett rendelet-tervezetet a műszaki osztályvezető által tett helyesbítés figyelembevételével.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal, 1 nem szavazattal az alábbi r e n d e l e t e t alkotja:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**32/2011. (XII. 1.) önkormányzati rendelete:**

AZ IVÓVÍZ-ELLÁTÁSI ÉS SZENNYVÍZ-ELVEZETÉSI  
SZOLGÁLTATÁS DÍJAINAK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL  
ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK EGYES KÉRDÉSEIRŐL  
szóló 55/2008. (XII. 19.) önkormányzati rendelet  
m ó d o s í t á s á r ó l

A rendelet teljes szövege ezen jegyzőkönyvhöz csatolva.

**NAPIREND TÁRGYA:** A helyi autóbusz-közlekedés 2012. évi viteldíjainak megállapítása

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta az előterjesztett díjakat.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett rendelet-tervezetet.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi r e n d e l e t e t alkotja:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**33/2011. (XII. 1.) önkormányzati rendelete:**

A MENETRENDSZERINTI HELYI AUTÓBUSZ-  
KÖZLEKEDÉS VITELDÍJÁRÓL  
szóló 6/2003. (III. 28.) önkormányzati rendelet  
m ó d o s í t á s á r ó l

A rendelet teljes szövege ezen jegyzőkönyvhöz csatolva.

**NAPIREND TÁRGYA:** *A vásárokról, piacokról szóló önkormányzati rendelet módosítása*

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta az előterjesztett díjakat.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett rendelet-tervezetet.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal, 1 tartózkodással az alábbi r e n d e l e t e t alkotja:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**34/2011. (XII. 1.) önkormányzati rendelete:**

A VÁSÁROKRÓL, PIACOKRÓL  
szóló 21/2009. (VI. 26.) önkormányzati rendelet  
m ó d o s í t á s á r ó l

A rendelet teljes szövege ezen jegyzőkönyvhöz csatolva.

**NAPIREND TÁRGYA:** *Szociális Szolgáltatástervezési Konceptió felülvizsgálata*

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta. Egy nagyon jól előkészített, színvonalas anyagot terjesztettek a képviselő-testület elé. Viszont az is kiolvasható egyértelműen belőle, hogy a szociálisan rászorultak esetében növekszik az a pénzbeli határérték, ami alapján valamilyen juttatásban részesülhetnek. Ez a rászorultaknak rossz hír, ugyanis biztosan sokan lesznek, akik csak pár forinttal lépik túl a jogosultsági határt, így nem lesznek jogosultak az egyes támogatásokra.

**MUCSI ANDRÁS** képviselő: Az anyag véleménye szerint is nagyon jól előkészített, amely egy látélet a békési szociális helyzetről. Megállapítható belőle továbbá az, hogy az utcai szociális munka kivételével minden alapszolgáltatást biztosítanak Békés Városban, és a szociális terület majdnem 100%-osan lefedett. Úgy gondolja, hogy példás az a munka, amit a polgármesteri hivatal munkatársai, illetve az ezen a területen dolgozó szociális szakemberek végeznek. A város önkormányzata elsősorban a saját intézményeit védi, amikor a házi szociális ellátásról beszélnek, ezért a Szociális Szolgáltató Központ prioritást élvez. Ezen a területen egy együttműködő partner van, a Magyar Pünkösdi Egyház Országos Cigánymisszió Segítő Szolgálat. Az anyag 27. oldalán látható, hogy változó, 200 körüli létszámmal látnak el városlakókat. Emellett együttműködnek a Mentálhigiénés Egyesülettel, és a Békés Rehab Kft-vel is.



Az anyag egyik fontos prioritása, hogy a civilek bevonása mellett a munkatársaikat folyamatosan képezik, tehát a szociális szakemberek évről-évre újabb ismereteket sajátítanak el, és megpróbálják a lehető legmagasabb színvonalon ellátni a feladatukat.

A szociális ellátás két formája, az alapszolgáltatás, és a személyes gondoskodás. Ezeket megpróbálják minél magasabb színvonalon ellátni.

A koncepció az elkövetkezendő évekre szól, és folyamatosan figyelemmel kísérik a megvalósulását, és szükség esetén felülvizsgálják.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megköszöni egyrészt a munkát, másrészt az előterjesztőkön keresztül azoknak a dolgozóknak is a munkáját, akik ebben a tevékenységben részt vesznek. Bár ez most nem értékelés, hanem egy koncepció, de egy koncepció akkor jó, ha olyan alapokra épít, amely meg is valósítható. Látszik a városban, hogy az önkormányzati intézményeink mellett nagyon sok civil szervezet, egyház és egyéb szervezet is bekapcsolódik. Tudja, hogy szakmai konferenciát is tartottak az elmúlt időben, amit nagyon jónak tart. Ezeket a találkozókat rendszeressé fogják tenni, mert így jobban rálátnak egymás munkájára. Bizonyos kompenzáció szükséges a pénzbeli szociális támogatásokhoz, amely ezeknek a szervezeteknek a munkáját segíti, a kettő kiegészíti egymást. Maga az is, hogy a bűnözés alacsonyabb számú a városban, mint egyébként az anyagi helyzetből ez egyenesen következne, ebben nagymértékben benne van az a szociális szolgálat, amely mögöttük áll.

Tehát köszöni egyrészt az előterjesztett koncepciót, másrészt a szociális területen végzett munkát. További jó erőt, egészséget kíván minden munkatársnak.

Mivel több kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**379/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szociális Szolgáltatástervezési Koncepció 2011. évi felülvizsgálata keretében elfogadja a határozat mellékletét képező, Békés Város 2011-2013. évi Szociális Szolgáltatástervezési Koncepciójának Felülvizsgálatát.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Beszámoló a Dánfoki Üdülőközpont 2011. évi működéséről*

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolja a beszámolót. Két adatot emel ki a beszámolóból: 2,2 millió Ft értékű jegyeladás volt, és 4800 vendégéjszaka. Úgy gondolja, hogy az elmúlt évek hanyagsága, pusztulása után Dánfok elindult felfelé. Ezért is bölcs dolog

volt, hogy a Kulturális Központhoz helyezték Dánfokot, ahol hozzáértő emberek programokat szerveznek, és megpróbálják rendbe tenni ezt a létesítményt.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és egyhangúlag javasolja a beszámoló elfogadását.

### **Kérdések - észrevételek:**

**PATAKI ISTVÁN** képviselő: Kérdése, hogy összességében hogyan alakult az éves pénzügyi teljesítés? Csak a főbb számokra kíváncsi.

**KOSZECZ SÁNDOR** Békés Városi Kulturális Központ igazgatója: Ehhez az anyaghoz mellékeltek egy pénzügyi kimutatást, de ez most nincs itt, ezért hozzávetőleges adatokat tud mondani. Mint köztudott, a képviselő-testületi döntés alapján 8 millió Ft támogatást nyújtott a város a Dánfoki Üdülőközpontra. Ezzel a támogatással forintra pontosan el tudnak számolni. Eddig a pillanatig nem használták fel a teljes keretet. Nem azért, mert nem tudták volna felhasználni, hanem azért, mert úgy gondolja, hogy felelősen gazdálkodnak, hiszen most egy olyan időszakot élnek, amikor nincs turisztikai szezon, de a tábor őrzését most is biztosítani kell. Illetve időközben beadtak egy pályázatot a fürdő felújítására, melyen egymillió Ft-os támogatást kaptak, amely 50%-os támogatás. Az ehhez szükséges egymillió Ft is benne van ebben a 8 millió forintos támogatásban, tehát ez rendelkezésre áll. A 8 millió Ft-os támogatásból eddig kb. 2 – 2,5 millió Ft áll még rendelkezésre, amelyet nem használtak fel, de be van tervezve, és tervszerűen folyik a tábor üzemeltetése. Azért nem lehet télen szállásoltatni, mert erre teljesen alkalmatlan jelen állapotában a tábor, a fűtési rendszere az elmúlt évek során olyan állapotba került, hogy teljes rekonstrukcióra szorul.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő: A beszámolóból látható, hogy a körépület, a főépület, faházak, stb. milyen állapotban vannak. Úgy gondolja, hogy a korábban tervezett pályázati lehetőségek kihasználásával fokozatosan meg lehet oldani ezek felújítását. Érdemes lenne rászánni, nehogy úgy járjanak, mint a korábbi években, hogy mindig csak kivettek belőle, és oda jutott, ahová. Jó volna, ha újra élénk turisztikai élet lenne Dánfokon, melyre lát is reális lehetőséget.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Bízna benne, hogy így lesz. A jelenlegi vezetés ezen dolgozik. Megköszöni azt a munkát, amit a munkatársaival végzett az igazgató úr az elmúlt egy évben. Kéri, hogy ezt tolmácsolja a munkatársainak. Nagyon jó kezekben van Dánfok, és bízna benne, hogy továbbra is így fog folytatódni.

**KOSZECZ SÁNDOR** Békés Városi Kulturális Központ igazgatója: A beszámolóban szó esik arról a társadalmi összefogásról, ami a város lakosai és vállalkozói segítségével jött létre. Mintegy 1.600 önkéntes munkaórát tudnak maguk mögött, ami nagyon nagy segítség volt, melyet most itt is szeretne megköszönni a civil szervezeteknek, vállalkozóknak és lakosoknak.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Megnyugtató számokra is, hogy Dánfokot végre tulajdonosi szemmel is szemlélhetik, tehát az önkormányzat mint jó gazda próbál gazdálkodni a vagyonával. Viszont felhívja a figyelmet arra, hogy a dánfoki kérdést egyben kellene kezelni a dánfoki térséggel is. Az ott lévő nyaralók tulajdonosait is figyelembe kellene venni, nevezetesen az ottani szemétszállítás, utcák megközelíthetősége, esetleg járdafelületek kialakítása az önkormányzat feladata lenne. Nagyon sok nyaralótulajdonos van

Békéscsabáról, a környező településekről, akik nyáron szívesen töltik itt az időt, itt költik el a pénzüket. Ezért szükséges olyan komfortérzést biztosítani számukra, hogy szívesen jöjjenek ide új nyaralókat is építeni, ezért a megfelelő infrastruktúrát biztosítani kell.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Dánfok több mint hét éve lett belterületté nyilvánítva, tehát folyamatosan kell az infrastruktúrát kialakítani, melyet végeznek is. Sajnos egyfajta konfliktus-forrás is a megpezdült élet, mert a fiatalok szórakozása a különböző nyári koncertek alkalmával zajjal jár, és ezt nem veszi jó néven minden ott nyaraló, ott lakó.

Mivel több kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a beszámoló elfogadására vonatkozó határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**380/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a Békés Városi Kulturális Központ Dánfoki Üdülőközpont 2011. évi működéséről szóló beszámolóját az előterjesztés szerint elfogadja.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Beszámoló a 2011. évi mezőőri tevékenység tapasztalatairól*

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolja a beszámolót.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a beszámoló elfogadására vonatkozó határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**381/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadja a 2011. évi mezőőri tevékenység tapasztalatairól szóló beszámolót.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Békés Város Képviselő-testületének 2012. I. félévi munkaterve*

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és támogatta a munkatervet azzal a pontosítással, hogy az Oktatási, Kulturális

és Sport Bizottság januári ülésére tervezett napirendi pontok közül az utolsónál Hajnóczy Vilmos halálának nem 38., hanem 35. évfordulója alkalmából tervezik az emlékkiállítását.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta a munkatervet az előbbi pontosítással.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és egyhangúlag tárgyalásra alkalmasnak tartotta az előterjesztést.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett munkatervi javaslatot a szóban elhangzott pontosítással.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**382/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a 2012. I. félévi munkatervét az előterjesztésben foglaltak szerint, a szóban elhangzott pontosítás figyelembevételével elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Beszámoló az Oktatási és Kulturális Tanácsnok munkájáról*

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek a beszámolót.

Az előterjesztés mellékletét képezi a Kecskeméti Gábor Emléknappal tervezett programja. Azért nincs pontos időpont benne, mert Tanácsnok Úr még egyeztetett a résztvevőkkel, hogy kinek melyik időpont lenne megfelelő. Januárban lesz Kecskeméti Gábor születésének 100. évfordulója.

**VÁMOS LÁSZLÓ** képviselő, oktatási és kulturális tanácsnok: A Kecskeméti Gábor Emléknappal kapcsolatban elmondja, az a terve, hogy méltó megemlékezés legyen Kecskeméti Gábor születésének 100. évfordulójára. Ezt egy emlékkonferenciával szeretnék kiegészíteni, és terveik között szerepel az is, hogy ezt folyamatossá tennék, nem csak egyszeri alkalom lenne. Országos rendezvény nagyon sokba kerülne, de megyei szintre ki lehetne szélesíteni a továbbiakban.

A békési sportiskolát akkreditáltatták, amely kiegészülne a gimnáziumi akkreditációval, azaz Békésen a sportiskolai rendszer teljes spektrummal működne. A meghívandó személyeket is úgy kívánják kiválogatni, hogy ebbe be tudjanak segíteni. Szeretnének az 55 magyar sportiskola közé kerülni, amelyeket országosan is támogat a Nemzeti Sportintézet.

A pontos időpontot még azért nem tudják, mert Borkai Zsolt, a Magyar Olimpiai Bizottság elnöke nagyon elfoglalt, hiszen közeleg a Londoni Olimpia. Ezért azt a tájékoztatást kapta,

hogyan január 28-ig semmiképpen nem ér rá, azonban a 30-ával kezdődő hét bármely napját felajánlotta részére, hiszen ezen a napon született Kecskeméti Gábor, így arra a napra teszik, ami neki megfelel. Mindenképpen jó lenne, ha egy ilyen kiemelkedő személy itt lenne.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**383/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete Vámos László 2011. évi oktatási és kulturális tanácsnoki munkájáról szóló beszámolóját elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester  
Vámos László oktatási és kulturális tanácsnok

**NAPIREND TÁRGYA:** *Egyéb előterjesztések*

***1.) Vállalkozói Alap támogatási tervzetének és pályázati felhívásának elfogadása***

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy időközben Dr. Pálmai Tamás alpolgármester elhagyta az üléstermet, így a szavazásnál jelenlévő képviselők létszáma: 10 fő.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**384/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a határozat mellékletét képező Vállalkozói Alap pályázat részletes pályázati felhívását elfogadja. Felkéri polgármesterét a részletes pályázati felhívás közzétételére.

**Határidő:** 2012. januári képviselő-testületi ülés

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

***2.) A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló rendelet módosítása***

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta az előterjesztést.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett rendelet-tervezetet.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi r e n d e l e t e t alkotja:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
35/2011. (XII. 1.) önkormányzati rendelete:**

A SZOCIÁLIS IGAZGATÁSRÓL ÉS A SZOCIÁLIS  
ELLÁTÁSOKRÓL  
szóló 11/2009. (III. 27.) önkormányzati rendelet  
m ó d o s í t á s á r ó l

A rendelet teljes szövege ezen jegyzőkönyvhöz csatolva.

**3.) Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 13/2011. (IV. 1.) rendelet módosítása**

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta az előterjesztést.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett rendelet-tervezetet.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi r e n d e l e t e t alkotja:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
36/2011. (XII. 1.) önkormányzati rendelete:**

BÉKÉS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK SZERVEZETI ÉS  
MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATÁRÓL  
szóló 13/2011. (IV. 1.) önkormányzati rendelet  
m ó d o s í t á s á r ó l

A rendelet teljes szövege ezen jegyzőkönyvhöz csatolva.

**4.) Intézményi átszervezések**

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta az előterjesztést.

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és támogatta az előterjesztést.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és támogatta az előterjesztést.

**SÁPI ANDRÁS** oktatási referens: A bizottságok a következő módosításokat fogadták el, és kérik, hogy ezeket a képviselő-testület is fogadja el.

A Békési Kistérségi Iskola, a Békés Városi Kecskeméti Gábor Kulturális, Sport és Turisztikai Központ és a Békés Városi Egyesített Egészségügyi Intézmény és Rendelőintézet Alapító Okiratának módosítása 2012. január 1-jével lépjen hatályba, a Békés Városi Szociális Szolgáltató Központ Alapító Okirata pedig 2012. december 2-től lépjen hatályba. Ez utóbbinak az az indoka, hogy egy pályázat beadásához szükséges ez a módosítás.

A Békés Városi Kecskeméti Gábor Kulturális, Sport és Turisztikai Központ rövid nevet is kapjon: Kecskeméti Gábor Kulturális Központ néven.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, elsőként szavazásra bocsátja az előbb előterjesztett módosító javaslatokat.

Szavazás előtt megállapítja, hogy időközben Dr. Pálmai Tamás alpolgármester visszatért az ülésterembe, így a szavazásnál jelenlévő képviselők létszáma: 11 fő.

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**385/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete az intézményi átszervezésekre vonatkozó határozati javaslatokkal kapcsolatban elfogadja az alábbi módosító javaslatokat:

A Békési Kistérségi Iskola, a Békés Városi Kecskeméti Gábor Kulturális, Sport és Turisztikai Központ és a Békés Városi Egyesített Egészségügyi Intézmény és Rendelőintézet Alapító Okiratának módosítása 2012. január 1-jével lép hatályba, a Békés Városi Szociális Szolgáltató Központ Alapító Okirata 2012. december 2-től lép hatályba.

A Békés Városi Kecskeméti Gábor Kulturális, Sport és Turisztikai Központ rövid neve: Kecskeméti Gábor Kulturális Központ.

*Határidő:* azonnal

*Felelős:* Izsó Gábor polgármester

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: A fenti módosítások figyelembevételével szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatokat.

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**386/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete az 1265 helyrajzi számú, Békés, Kőrösi Cs. S. u. 14. sz. alatti ingatlan, valamint az 5612 helyrajzi számú, 5630 Békés, Jantyik u. 21-25. sz. alatti ingatlan társasházzá alakítását jóváhagyja a következők szerint:

- a) a Békés, Kőrösi Cs. S. u. 14. sz. alatti 1265 hrsz-ú ingatlanon alapított társasházban a következő négy külön albetét kerüljön kialakításra: Uszoda, a járóbeteg szakrendelés - balneoterápia, járóbeteg szakrendelés: fizioterápia, járóbeteg szakrendelés - fogadóhelyiségek;
- b) az 5630 Békés, Jantyik u. 21-25. sz. alatti 5612 ingatlanon alapított társasházban a következő négy külön albetét kerüljön kialakításra: Általános Iskola, Sportcsarnok, Kulturális, Sport és Turisztikai központ és „energia torony”.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**387/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Békési Kistérségi Intézményfenntartó Társulás gesztora a tagtelepülések egyetértésével a Békési Kistérségi Általános Iskola, Sportiskola, Alapfokú Művészeti Iskola és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat 219/2011. (VI. 30) határozattal elfogadott alapító okirata

- 2.H/ b) pontja [Feladatellátási helyek] Sportiskola sora megjegyzés rovatát „Az orvosi ügyelettel közösen” megjegyzéssel egészíti ki.
- 2.J/ pontját [Az intézmény vagyona] az alábbi 2.J/ pontra módosítja:

Helyrajzi száma	Címe	Megjegyzés
5612/A/1	5630 Békés, Jantyik M. u. 21-25.	<b>Általános Iskola:</b> Békési Kistérségi Iskola használatában
5612/A/3	5630 Békés, Jantyik M. u. 21-25.	<b>Sportcsarnok:</b> Békési Kistérségi Iskola és Békés Városi Kecskeméti Gábor Kulturális, Sport és Turisztikai Központ közös használatában
2310	5630 Békés, József A. u. 12.	Általános Iskola
5633	5630 Békés, Kossuth u. 4.	Orvosi ügyelettel közösen
793/2	5630 Békés, Petőfi u. 1.	Alapfokú Művészeti Iskola
49	5641 Tarhos, Kossuth u. 49-51.	Alsó Tagozatos Általános Iskola

Az intézmény számára 2012. január 1-i hatállyal a határozat mellékletét képező egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot hagyja jóvá.



Határidő: intézkedésre azonnal  
Felelős: Izsó Gábor polgármester

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**388/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békés Városi Kulturális Központ 18/2011. (I. 27.) határozattal elfogadott alapító okirata

- 2.A/ pontját [Az intézmény neve] Békés Városi Kecskeméti Gábor Kulturális, Sport és Turisztikai Központra módosítja.  
Rövid neve: Kecskeméti Gábor Kulturális Központ
- 2.H/ pontja helyébe [Feladatellátási helyek] az alábbi 2.H/ pont lép:

Neve	Címe	Megjegyzés
Székhely: Kulturális Központ	5630 Békés, Jantyik u. 23-25.	
Sportcsarnok	5630 Békés, Jantyik u. 23-25.	Békési Kistérségi Iskolával közösen
Üdülőközpont	Dánfok	
Uszoda	5630 Békés, Körösi Cs. u. 14.	
Sportpálya	5630 Békés, Szarvasi u. 34.	

- 2.I/ pontja [Az intézmény vagyona] helyébe az alábbi 2.I/ pont lép:

Helyrajzi száma	Címe	Megjegyzés
0762	Békés-Dánfok Csatorna	Strand
6929/50	Békés-Dánfok	Üdülőközpont
1265/A/1	5630 Békés, Körösi Cs. S. u. 14.	<b>Uszoda:</b> Békés Városi Kecskeméti Gábor Kulturális, Sport és Turisztikai Központ használatában
5612/A/2	5630 Békés, Jantyik M. u. 21-25.	<b>Kulturális Központ:</b> az intézmény kizárólagos használatában
5612/A/3	5630 Békés, Jantyik M. u. 21-25.	<b>Sportcsarnok:</b> a Békési Kistérségi Iskolával közös használatában
3917/1	5630 Békés, Szarvasi u. 34.	Sportpálya

- 4.B/ pontjában a gazdaságvezető kinevezésének módját a „*Békés Város Polgármestere nevezi ki pályázat útján 5 év határozott időre*” megnevezésre módosítja.

Az intézmény számára 2012. január 1.-i hatállyal a határozat mellékletét képező egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot hagyja jóvá.

Határidő: intézkedésre azonnal  
Felelős: Izsó Gábor polgármester

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**389/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békés Városi Egyesített Egészségügyi Intézmény és Rendelőintézet 220/2011. (VI.30.) számú határozattal elfogadott alapító okirata

- 2.H/ pontját [Az intézmény vagyona] az alábbi 2.H/ pontra módosítja:

Helyrajzi száma	Címe	Megjegyzés
76	5630 Békés, Rákóczi u. 16.	bölcsőde
1265/A/2	5630 Békés, Kőrösi Cs. S. u. 14.	<b>Járóbeteg szakrendelés: Balneoterápia</b> Békés Városi Egyesített Egészségügyi Intézmény és Rendelőintézet használatában
1265/A/3	5630 Békés, Kőrösi Cs. S. u. 14.	<b>Járóbeteg szakrendelés: Fizioterápia</b> Békés Városi Egyesített Egészségügyi Intézmény és Rendelőintézet használatában
1265/A/4	5630 Békés, Kőrösi Cs. S. u. 14.	<b>Járóbeteg szakrendelés:</b> <b>Fogadóhelyiségek</b> Békés Városi Egyesített Egészségügyi Intézmény és Rendelőintézet használatában
2340	5630 József A. u. 5.	rendelőintézet
3444	5630 Bajza u. 1.	bölcsőde
3922	5630 Békés, Vásárszél u. 2.	Bőrgyógyászat, pszichiátria
5609	5630 Békés, Jantyik u. 29.	bölcsőde
6597/3	5630 Békés, Fábián u. 25/2.	bölcsőde

- 3.A/ pontjából [Az intézmény alaptevékenységei] törli a *Sportlétesítmény (uszoda) működtetése* megnevezésű, 931102 számú szakfeladatot. Törli a „a központi orvosi ügyelet számára infrastruktúrát biztosít” kifejezést.
- 4.B/ pontjában a gazdaságvezető kinevezésének módját a „Békés Város Polgármestere nevezi ki pályázat útján 5 év határozott időre” megnevezésre módosítja.

Az intézmény számára 2012. január 1.-i hatállyal a határozat mellékletét képező egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot hagyja jóvá.

Határidő: intézkedésre azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**390/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békés Városi Szociális Szolgáltató Központ 19/2011. (I.27.) számú határozattal elfogadott alapító okirata

- 2.G/ pontját [Működési területe] a *Pszichiátriai betegek nappali ellátása Békés város közigazgatási területén* sorral egészíti ki.
- 2.H/ pontját [Az intézmény vagyona] az 5580 helyrajzi számú, Békés Kossuth u. 16. sz. ingatlanal egészíti ki.
- 2.H/ pontjában a 7034/5 helyrajzi számot [Farkas Gy. u. 4.] 7037/5-re pontosítja
- 3.A/ pontját [Az intézmény alaptevékenységei] a *Pszichiátriai betegek nappali ellátása elnevezésű 889911 számú szakfeladattal egészíti ki.*

Az intézmény számára 2011. december 2.-i hatállyal a határozat mellékletét képező egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot hagyja jóvá.

Határidő: intézkedésre azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**391/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a LISZ Kft-vel a sportpálya (5630 Békés, Szarvasi u. 34.) működtetésére, üzemeltetésére 28/2004. (II.26.) határozat alapján, 2011. március 4-én Békésen megkötött üzemeltetési „Megállapodást” 2011. december 31-i hatállyal közös megegyezéssel felmondja.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**392/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete 2012. január 1-i hatállyal az Egyesített Egészségügyi Intézmény és Rendelőintézet létszámkeretét 13 fővel, a Békés Városi Könyvtár létszámkeretét 1 fővel, a Békési Kistérségi Iskola létszámkeretét 6 fővel csökkenti, a Békés Városi Kecskeméti Gábor Kulturális, Sport és Turisztikai Központ létszámkeretét feladatnövekedés miatt 20 fővel megnöveli. Utasítja a jegyzőt, hogy a 2012. évi költségvetési rendelet készítésekor a fenti álláshely-átcsoportosításokat vegye figyelembe.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

**5.) Az Életfa Kulturális Alapítványnak Békés Város Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötésére irányuló kérelmének elbírálása**

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és támogatta az előterjesztést. Ennek az együttműködésnek már eddig is komoly milliókban mérhető kézzelfogható eredménye volt, ezért mindenképpen támogatják ezt az előterjesztést.

**KOPPNÉ DR. HAJDU ANIKÓ** képviselő: Kérésüknek megfelelően megkapták az Alapítvány Alapító Okiratát. Örömmel látta, hogy jól működik az Alapítvány, ennek ellenére azt gondolja, hogy egy irodahelyiség iránti igény méltányolható az Alapítvány részéről, de a Kulturális Központ használati joga véleménye szerint ilyen formában nem indokolt. Ezért így nem tudja támogatni ezt az előterjesztést.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel több kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 8 igen szavazattal, 2 nem szavazattal, 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
393/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. a határozatát mellékletét képező, az Életfa Kulturális Alapítvánnyal megkötendő együttműködési megállapodást jóváhagyja, és felhatalmazza polgármesterét a szerződés aláírására,
2. hozzájárul ahhoz, hogy az Életfa Kulturális Alapítvány az 5630 Békés, Jantyik M. u. 21-25. sz. alatt található, 5612 helyrajzi számú ingatlanban található Békés Városi Kulturális Központ használatában lévő egy darab irodahelyiséget a Békés Megyei Bíróságon, mint telephely bejegyeztethesse.

**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**6.) Pályázat benyújtása DAOP-4.1.3/A-11 kiírásra szociális alapszolgáltatások infrastrukturális fejlesztése kiírásra**

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta az előterjesztett határozati javaslatot.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta az előterjesztést.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**394/2011. (XII. 1.) határozata:**

I. Békés Város Önkormányzata a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség DAOP-4.1.3/A-11 kódszámú „Szociális alapszolgáltatások és gyermekjóléti alapellátások infrastrukturális fejlesztése” támogatási kiírására pályázatot nyújt be a Békés, Kossuth utca 16. számú ingatlan felújítására. A beruházás bekerülési költsége gépjárműbeszerzéssel együtt bruttó 52.500.000,- Ft, a megpályázott támogatás bruttó 49.875.000,- Ft, az összes költség 95 %-a. Békés Város Önkormányzata a pályázathoz szükséges bruttó 2.625.000,- Ft önerőt, az összes költség 5 %-át a 2012. évi költségvetésében biztosítja.

II. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség DAOP-4.1.3/A-11 kódszámú „Szociális alapszolgáltatások és gyermekjóléti alapellátások infrastrukturális fejlesztése” támogatási kiírásra benyújtandó pályázat tervezési előkészítési költségére bruttó 800.000 eFt-ot a 2011. évi intézményi karbantartási keret terhére biztosítja.

**Határidő:** Intézkedésre azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

***7.) Baptista Tevékeny Szeretet Misszió ellátási szerződés megkötésére irányuló kérelemnek elbírálása***

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és tárgyalásra alkalmasnak tartotta az előterjesztést.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**395/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Baptista Tevékeny Szeretet Misszió (4029 Debrecen, Csapó u. 71. 2/2., képviseli: Mile Ferenc elnök) 2011. november hó 16.

napján a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény szerinti házi segítségnyújtást, mint szociális alapellátás Békés Városában történő nyújtására irányuló feladat-ellátási szerződés megkötésére kérelmét elutasítja.

Határidő: Intézkedésre azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

#### **8.) Tájékoztató a 2012. évi önkormányzati vagyonbiztosításról**

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és elfogadásra javasolta a tájékoztatót.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal, 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

#### **Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének 396/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete az önkormányzati vagyonbiztosításról készített tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Tárnok Lászlóné jegyző

#### **9.) Költségvetési pénzeszközök átcsoportosítása**

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Dr. Pálmai Tamás alpolgármester és Barkász Sándor képviselő bejelentette érintettségét ennél a napirendi pontnál, és azt is, hogy nem kívánnak részt venni a szavazásban.

Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a kiegészítés szerinti határozati javaslatot.

A képviselő-testület 9 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza: (Dr. Pálmai Tamás alpolgármester és Barkász Sándor képviselő nem szavaztak, kikapcsolták a szavazógépüket)

#### **Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének 397/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. a Polgármesteri Hivatal 2011. évi költségvetésében tervezett személyi jellegű kiadások és munkaadókat terhelő járulékok kiemelt előirányzatai terhére az alábbi pénzeszközök átcsoportosítását hagyja jóvá:
  - **Békési Ifjúsági Asztaliteniszért Alapítvány támogatására (székhelye: 5630 Békés, Cseresznye u. 5. képviseli: Csarnai Gábor elnök) 118.000,- Ft,**
  - **Békési Református Egyházközség támogatására (székhelye: 5630 Békés, Széchenyi tér 21. képviseli: Katona Gyula vezetőlelkész) 118.000,- Ft,**
  - **Keresztény Értelmiségiek Szövetsége Békési Szervezete (székhelye: 5630 Békés, Széchenyi tér 3. képviseli: Dr. Pálmai Tamás elnök) 349.000,- Ft,**
  - **Veritas Kulturális Egyesület (székhelye: 5630 Békés, Keserű sor. 16. képviseli: Csibor Géza elnök) 90.000,- Ft.**
  - **Családért Alapítvány támogatására (székhelye: 5630 Békés, Malom u. 5. képviseli: Barkász Sándor kuratóriumi elnök) 50.000,- Ft.**
2. felhatalmazza polgármesterét arra, hogy a fentiek szerint támogatásban részesített közhasznú szervezetekkel szerződést kössön az 1. pontban megjelölt összegekkel, azzal, hogy a támogatások felhasználásáról a támogatottaknak 2012. június 30-ig kell írásos tájékoztató megküldésével elszámolnia, melynek elmaradása esetén – annak pótlásáig – az Önkormányzat minden további támogatást felfüggeszt. A támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a támogatott szervezetet visszafizetési kötelezettség terheli.

Határidő: intézkedésre azonnal  
Felelős: Izsó Gábor polgármester

***10.) Kistérségi pályázat benyújtása Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 HURO/1101***

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta az előterjesztett határozati javaslatot.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
398/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete támogatja, hogy a Békési Kistérségi Társulás pályázatot nyújtson be a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 HURO/1101 kiírás 1. prioritási tengely 1.2 beavatkozási terület 1.2.1

tevékenységi területre. A pályázat előkészítési költségeire 2.560.000,- Ft + ÁFA összeget – mint a Békési Kistérségi Társulás költségvetésébe történő többlet tagdíj befizetést – Békés Város Önkormányzata 2011. évi költségvetéséről szóló 5/2011. (II. 25) önkormányzati rendelete 6. melléklet A/1. során, a „Fejlesztési célú pályázatokra (sajáterő rész)” terhére biztosítja .

Határidő: Intézkedésre azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

### ***11.) Kecskeméti Gábor nevének felvétele a Békési Sportkönyvre – IV/16. sorszámú egyéb előterjesztés***

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: A határozati javaslatban a Kecskeméti Gábor neve alá írandó szöveget üresen hagyták azzal, hogy majd a bizottsági ülésen fogalmazzák meg. Munkássága elég sokrétű, nagyrészt a sporthoz kötődik, mint válogatott edző, sportvezető, megyei szakfelügyelő, főiskolai tanár. Ezeket mind alá lehetne írni, azonban az alábbi szöveget javasolják jóváhagyni:

*„Kecskeméti Gábor az olimpiai tornászválogatott edzője, a békési sport meghatározó személyisége.”*

Lehet rajta gondolkodni, hogy mennyire fedi le ez az ő tevékenységét, hiszen mint olimpiikon részt vett a berlini és a helsinki olimpián is, és sportvezető is volt. Személyiségevel 40 évet átfogott a város sportéletében, testnevelés tanításában, turisztikájában.

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és támogatta az előterjesztést.

**VÁMOS LÁSZLÓ** képviselő: Kálmán Tibor sportreferenset kérték, hogy hívja fel telefonon a családot, hogy egyetért-e ezzel a meghatározással. Az egyeztetés során a család úgy nyilatkozott, hogy egyetért ezzel a meghatározással.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Kecskeméti Gábor olimpiikon is volt, ezért nem lehetne úgy kezdeni a feliratot, hogy „olimpikon...”?

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: A Sportkönyv két oldalból áll. Egyik oldalon vannak a sportolók, másikon a sportvezetők. Kecskeméti Gábor nevét most a sportvezetők közé írják fel. A sportolók között még egy név sem szerepel, később kívánják eldönteni, hogy kik kerüljenek oda. Ez majd a jövőben meg fog történni, amikor az Emlékművet megemelik.

Ha mindenki elfogadja ezt a szöveget, és a család is, akkor szavazásra bocsátja az elfogadását.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:



**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**399/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete hozzájárul az alábbi sportvezető „Békési Sportkönyvre” történő felvételéhez:

Kecskeméti Gábor  
„Az olimpiai tornászválogatott edzője, a békési sport meghatározó személyisége.”

**Határidő:** intézkedésre azonnal  
**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

***12.) Békési Kajak-Kenu Club Békés, Tátra u. 36. sz. alatti ingatlan ingyenes használatára vonatkozó kérelme – IV/17. sorszámú egyéb előterjesztés***

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és támogatta az előterjesztést.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és egyhangúlag támogatta az előterjesztést.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**400/2011. (XII. 1.) határozata:**

- 1.) Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzati vagyon szabályozásáról szóló 46/2006. (XII. 15.) önkormányzati rendelet 6. § (9) bekezdése alapján a Békési Kajak – Kenu Club (székhelye: 5630 Békés, Tátra u. 36., képviselője: Dr. Nagy György elnök) részére haszonkölcsönbe adja a tulajdonát képező Békés, belterület 1151 hrsz. alatt felvett, természetben a Békés, Tátra u. 36. szám alatt található ingatlant. A használat joga a kérelmező szervezetet 2011. december 5-től határozatlan időre, de legfeljebb huszonöt évre illeti meg.
- 2.) Békés Város Önkormányzata Képviselő - testülete felhatalmazza polgármesterét a szerződéskötéssel kapcsolatos okiratok aláírására, nyilatkozatok megtételére.

**Határidő:** értelem szerint  
**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Bejelenti, hogy a képviselő-testület 368/2011. (XII. 1.) számú határozatával elrendelt z á r t ü l é s tartására kerül sor. Megkéri a hallgatóságot az ülésterem elhagyására.

A zárt ülésről az SZMSZ-ben foglaltaknak megfelelően külön jegyzőkönyv készült.

A zárt ülés befejezése után bejelenti, hogy a képviselő-testület n y í l t ülésen folytatja munkáját a bejelentések, interpellációk tárgyalásával.

### **Bejelentések - interpellációk:**

- **BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: Polgármester Úr a 2011. évi költségvetés végrehajtása során biztosította az önkormányzat és az intézmények működőképességének megőrzését, gazdálkodási szabályszerűségét. A 2011. évi költségvetésben betervezett személyi juttatások terhére Izsó Gábor polgármester úr részére az egész évben végzett lelkiismeretes munkája elismeréseként bruttó 700.000,- Ft jutalmat javaslok megállapítani.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel személyesen érintett, átadja az ülésvezetés tisztét Dr. Pálmai Tamás alpolgármesternek.

**DR. PÁLMAI TAMÁS** alpolgármester: Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele a javaslattal kapcsolatban. Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a Pénzügyi Bizottság elnöke által előterjesztett javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy időközben Izsó Gábor polgármester elhagyta az üléstermet, így a szavazásnál jelenlévő képviselők létszáma: 10 fő.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

### **Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének 409/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete Izsó Gábor polgármester részére az egész évben végzett lelkiismeretes munkája elismeréseként bruttó 700.000,- Ft összegű jutalmat állapít meg a 2011. évi költségvetésben betervezett személyi juttatások terhére.

**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Felelős:** Tárnok Lászlóné jegyző

**DR. PÁLMAI TAMÁS** alpolgármester: Visszaadja az ülésvezetés tisztét az ülésterembe visszatérő Izsó Gábor polgármesternek. Megállapítja, hogy a jelenlévő képviselők létszáma ismét 11 fő.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Javasolja, hogy a képviselő-testület Dr. Pálmai Tamás alpolgármester úr részére az egész évben végzett munkája elismeréseként bruttó 350.000,- Ft összegű jutalmat állapítson meg a 2011. évi költségvetésben betervezett személyi juttatások terhére.

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele a javaslattal kapcsolatban. Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett javaslatot.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza: (Dr. Pálmai Tamás alpolgármester nem szavazott, kikapcsolta a szavazógépét)

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**410/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete Dr. Pálmai Tamás alpolgármester részére az egész évben végzett munkája elismeréseként bruttó 350.000,- Ft összegű jutalmat állapít meg a 2011. évi költségvetésben betervezett személyi juttatások terhére.

**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Bejelenti, hogy a részére megállapított jutalom egy részéről lemond, és kéri, hogy a Családért Alapítvány számlájára utalják át ezt az összeget, bruttó 254.000,- Ft-ot.

Kéri, hogy a bejelentését vegye tudomásul a képviselő-testület, melyet szavazásra bocsát.

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza: (Barkász Sándor képviselő nem szavazott, kikapcsolta a szavazógépét)

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**411/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Izsó Gábor polgármester a részére megállapított jutalom összegéből bruttó 254.000,- Ft összegről lemond a Családért Alapítvány javára.

**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Felelős:** Tárnok Lászlóné jegyző

**DR. PÁLMAI TAMÁS** alpolgármester: Bejelenti, hogy a részére megállapított jutalom egy részéről lemond a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége Békési Szervezete javára, és kéri, hogy a szervezet számlájára utalják át ezt az összeget, bruttó 127.000,- Ft-ot. Egyben bejelenti személyes érintettségét, és azt, hogy a szavazásban nem kíván részt venni.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Kéri, hogy a bejelentést vegye tudomásul a képviselő-testület, melyet szavazásra bocsát.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza: (Dr. Pálmai Tamás alpolgármester nem szavazott, kikapcsolta a szavazógépét)

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**412/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Dr. Pálmai Tamás alpolgármester a részére megállapított jutalom összegéből bruttó 127.000,- Ft összegről lemond a Keresztény Értelmiségek Szövetsége Békési Szervezete javára.

**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**TÁRNOK LÁSZLÓNÉ** jegyző: A lemondások alapján a Családért Alapítvány támogatására bruttó 254.000,- Ft, a Keresztény Értelmiségek Szövetsége Békési Szervezete támogatására bruttó 127.000,- Ft átcsoportosítását javasolja a Polgármesteri Hivatal 2011. évi költségvetésében tervezett személyi jellegű kiadások és munkaadókat terhelő járulékok kiemelt előirányzatai terhére. Természetesen azzal a feltétellel, hogy ezek a szervezetek 2012. június 30-ig kötelesek elszámolni a támogatások rendeltetésszerű felhasználásával.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Szavazásra bocsátja a jegyző által előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 9 igen szavazattal, 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza: (Barkász Sándor képviselő nem szavazott, kikapcsolta a szavazógépét)

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**413/2011. (XII. 1.) határozata:**

Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete

3. a Polgármesteri Hivatal 2011. évi költségvetésében tervezett személyi jellegű kiadások és munkaadókat terhelő járulékok kiemelt előirányzatai terhére az alábbi pénzeszközök átcsoportosítását hagyja jóvá:
  - **Családért Alapítvány támogatására (székhelye: 5630 Békés, Malom u. 5. képviseli: Barkász Sándor kuratóriumi elnök) 254.000,- Ft.**
  - **Keresztény Értelmiségek Szövetsége Békési Szervezete (székhelye: 5630 Békés, Széchenyi tér 3. képviseli: Dr. Pálmai Tamás elnök) 127.000,- Ft**
4. felhatalmazza polgármesterét arra, hogy a fentiek szerint támogatásban részesített közhasznú szervezetekkel szerződést kössön az 1. pontban megjelölt összegekkel, azzal, hogy a támogatások felhasználásáról a támogatottaknak 2012. június 30-ig kell írásos tájékoztató megküldésével elszámolnia, melynek elmaradása esetén – annak pótlásáig – az Önkormányzat minden további támogatást felfüggeszt. A támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a támogatott szervezetet visszafizetési kötelezettség terheli.

**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

### Interpellációkra adott válaszok:

#### *- Mészáros Sándor képviselő interpellációjára adott válaszok*

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megkérdezi a képviselőt, hogy elfogadja-e a válaszokat.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő: Pontonként nyilatkozik:

1. pont: Ha újra jelentkeznek azok, akiket már többször hitegettek, akkor természetesen összeírja a neveket, és eljuttatja a hivatalba. Gondolja, hogy tavasszal újra jelentkezni fognak. A választ elfogadja.

2. pont: Nyilván komoly költséggel jár a Kishajó Kikötő pontonjainak, hordóinak felújítása, ezért ezt ő sem javasolja, hanem más megoldást kell keresni. Mivel a pályázatban meghatározott 5 év még jövő májusban jár le, ezért kötelező lesz kirakni a pontonokat tavasszal. A hajótárolást, kikötést más módon kell megoldani, elképzeléseik vannak, de valamennyi összeget – 500 ezer és egymillió forint között – be kell rá tervezni a jövő évi költségvetésben. A választ elfogadja.

#### *- Pocsaji Ildikó képviselő interpellációjára adott válasz*

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megkérdezi a képviselőt, hogy elfogadja-e a válaszokat.

**POCSAJI ILDIKÓ** képviselő: A választ elfogadja.

#### *- Vámos László képviselő interpellációjára adott válasz*

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megkérdezi a képviselőt, hogy elfogadja-e a választ.

**VÁMOS LÁSZLÓ** képviselő: A választ elfogadja.

### Új - interpellációk:

**- MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő: Kb. 3 hónappal ezelőtt a Révész u. Bólyai u. kereszteződésben lévő, elsőbbségadás kötelező jelzőtáblát ismeretlen tettesek kiszedték, néhány napig ott hevert a földön, majd eltűnt. Időközben baleset is történt ott már. Kéri, hogy gondoskodjanak a jelzőtábla pótlásáról.

- Barkász Sándor képviselő urat is meg fogják keresni lakosok a következő kéréssel. A Petőfi utca végén lévő gyaloghíd ki van építve az ivóvízvezeték, ugyanakkor a Malomasszonykert felőli részen vannak jó néhányan, akik életvitelszerűen ott élnek, ezért kérik, hogy a zsilipig vezessék el az ivóvizet. Van, aki már 16 éve ott él, és gyerekei úgy nőttek fel, hogy nem volt vezeték víz a házukban.

- Alpolgármester urat, és őt is megkeresték a Kentucky vendéglátó egységgel kapcsolatban, hogy az ott lévő áldatlan állapotokat szüntessék meg, mert a lakók elviselhetetlennek tartják, hogy az egység vendégei esetenként illuminált állapotban illemhelynek használják a házak környékét, odahánynak. Azt, hogy zajonganak, kiabálnak, már figyelembe sem veszik. Itt vetődött fel olyan probléma, hogy amikor kihívták a rendőröket, azt mondták, hogy menjenek az önkormányzathoz. Az önkormányzatnál pedig azt kérdezték, hogy van-e valamilyen

rendőri feljelentés, intézkedés ezzel kapcsolatban. Kéri, megfelelően tájékoztassák az érintetteket, hogyan történik az ilyen ügyeknek az elintézése.

- **MUCSI ANDRÁS** képviselő: A Szekeres István boltjánál, a Nyíri utca utolsó háza előtt (Petneházi Ferenc a tulajdonosa) olyan mértékben megsüllyedt a járda, hogy amikor esik az eső, bokáig áll a víz. Mivel ez a személy tejárusítással foglalkozik, elég sokan járnak oda, az ott lakók többen megkeresték, hogy emeljék meg a járdát.

- Egy éve kérte, és választ is kapott rá, hogy a Kopasz utcán a járdalapok nagyon szétesésztak, amelyen nagyon balesetveszélyes a közlekedés. Azt a választ kapta tavasszal, hogy majd megcsinálják, de még a mai napig nem történt meg. Ezért ismét kénytelen jelezni a hivatal felé ezt a problémát.

- **VÁMOS LÁSZLÓ** képviselő: A közvilágítással kapcsolatban a körzetében észrevette, de lehet, hogy a városban máshol is így van, hogy egyre több lámpa ég ki és villog. Kéri, hogy intézkedjenek a DÉMÁSZ felé, hogy vizsgálják meg, és javítsák ki a hibát.

- Lakossági jelzés alapján elmondja, hogy a karácsonyi díszkivilágítás nem nagyon tetszik az embereknek.

- Amióta a főút nem Békésen megy keresztül, azóta is működnek a közlekedési lámpák, sokszor még éjszaka is. Véleménye szerint teljesen felesleges a lámpák működése, a forgalom nem indokolja, ugyanakkor az emiatt várakozó gépjárművek kipufogógáza rendkívül környezetszennyező, szennyezi a város levegőjét. Még a reggeli csúcsforgalomban sem indokolt véleménye szerint a lámpák működtetése. Kérdése, mi indokolja, hogy teljesen feleslegesen működtetik a lámpákat?

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Ezt felül kell vizsgálni, majd a Műszaki Osztály megvizsgálja.

**BARKÁSZ SÁNDOR** képviselő: A malomasszonykerti lakosok vízvezeték kiépítésével kapcsolatos kérésükkel ha őt is meg fogják keresni, akkor szeretne megfelelő választ adni részükre. Ezért kérdése, mivel ez nem lakóövezet, hanem zártkert, volt-e már precedens ilyenre? Honnan vesznek rá forrást, és mennyibe kerülne? Illetve a lakóknak be kell-e szállni?

**GÁL ANDRÁS** osztályvezető: Ezzel kapcsolatban elmondja, hogy arra nem volt precedens, hogy zártkertekben ivóvízvezetékét finanszírozott volna az önkormányzat. Legutóbbi két eset a Táncsics utca végén volt. Ott, mivel a gerincvezeték kertbe való bevitele horribilis összegbe kerülne, és fenntartása is drága lenne, mert folyamatos mosatásokat kell végezni, és csak 200-300 méterre volt a tanya, ezért olyan megoldást választottak, hogy a vízóra akna a Táncsics utcán került kialakításra, és onnan a lakosok saját költségükön vezették be maguknak a vizet. Ebbe a városnak anyagilag nem kellett beszállni.

A Malomasszonykertben a töltés tetején a virágkertészhez teljesen lakossági erőből történt a vízvezeték kiépítése.

A Csallóközi – Nevelő utca környékén épített még vízvezetékét az önkormányzat, de ott szinte egymás mellett voltak a házak.

Nagyon drága, sok millió Ft-ba is kerül, ha akár 1 km-es gerincvezetékét is ki kell építeni.

Pályázati lehetőség ilyen ritkán lakott részre nincs.

**POCSAJI ILDIKÓ** képviselő: Kapcsolódik Vámos László képviselő felvetéséhez, a Bocskai utcán, a Vadászház környékén is sok helyen nem égnek a közvilágítási lámpák.

Továbbá jelezték a Balázs László képviselő úr körzetéből, hogy a Daru és az Ék utca is teljes sötétségben van, ott sem égnek a lámpák.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy 2011. december 29-én, csütörtökön 15.00 órai kezdettel ünnepi képviselő-testületi ülést tartanak. A város újjáülésének programjai között már tervbe vették ezt, hiszen ezen a napon tette le az esküt 300 évvel ezelőtt az akkori presbitérium, amely az elöljáróság szerepét is betöltötte abban az időben. Ennek a jubileumi évnek méltó lezárásaként ezt a Református Templomban tartják, mivel ekkor iktatták be az első református lelkészt is, aki megalakította a gyülekezetet is. Természetesen a visszatelepülés hosszabb időn át zajlott, de ezt a napot tekinthetik egy olyan fordulópontnak, ami köré építik az ünnepélyes képviselő-testületi ülést. Utána a hivatal ebédlőjében állófogadással búcsúztatnák az óévet. Erre meghívást kapnak a képviselők, külső bizottsági tagok, tisztségviselők, presbitérium tagjai. Kér mindenkit, hogy tegyék méltóvá ezt a napot azzal, hogy eljönnek az ünnepi testületi ülésre. Orgonaműsorral, szavalattal készülnek, illetve megemlékezést tartanak egy-két dokumentum bemutatásával, és sor kerül a mostanában újjáavasztott presbitérium eskütételére is.

Mivel több napirendi pont nincs, megköszöni a képviselők és a hivatal munkatársai munkáját, a képviselő-testület ülését befejezettnek nyilvánítja.

**K. m. f.**

**Izsó Gábor**  
polgármester

**Tárnok Lászlóné**  
jegyző